



PETLIBRO.COM

PETLIBRO

USER MANUAL

ONE RFID Smart Feeder

Petlibro

ONE RFID Smart Feeder

Model: PLAF301, 6216301

©PETLIBRO All Rights Reserved

Manufacturer: Room 501, West Tower, Twin Towers, Galaxy World, No. 8 Yaxing Road, Nankeng Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, China

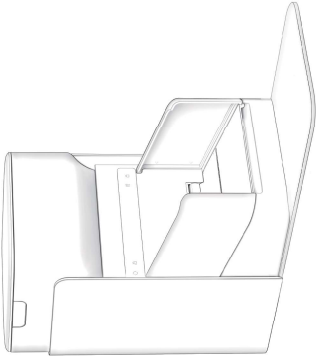
Made in China

PLAF301, 6216301-V0001



FCC ID: 2A3DE-PLAF301S IC: 28987-PLAF301S CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Please read this manual before using the product and keep it for future reference.

Contents

/ English

SAFETY INSTRUCTIONS	001
WARRANTY	002
NOTICE	003
EXTERNAL POWER SUPPLY	005
IN THE BOX	006
PRODUCT OVERVIEW	008
GETTING STARTED	013
APP CONTROL	020
PAIR THE COLLAR TAG	021
CARE AND MAINTENANCE	022
SPECIFICATIONS	023

/ Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE	024
GARANTIE	025
HINWEIS	026
EXTERNER NETZTEIL	028
IN DER KISTE	029
PRODUKTÜBERSICHT	031
ERSTE SCHRITTE	036
APP-STEUERUNG	043
VERKNÜPFEN SIE DEN KRAGEN	044
PFLEGE UND WARTUNG	045
SPEZIFIKATIONEN	046

/ Italiano

ISTRUZIONI DI SICUREZZA	047
GARANZIA	048
AVVISO	049
ALIMENTATORE ESTERNO	051
DENTRO DELLA CAJA	052
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	054
PRIMI PASSI	059
CONTROLLO MEDIANTE LA APPLICAZIONE	066
EMPAREJARE LA ETIQUETTA DEL COLLARE	067
CURA E MANUTENZIONE	068
ESPECIFICACIONES	069

/ Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	070
GARANTIE	071
AVIS	072
BLOC D'ALIMENTATION EXTERNE	074
DANS LA BOÎTE	075
PRÉSENTATION DU PRODUIT	077
POUR COMMENCER	082
CONTRÔLE PAR APPLICATION	089
ASSOCIEZ LE MÉDAILLON DU COLLIER	090
SOINS ET ENTRETIEN	091
CARACTÉRISTIQUES	092

/ Español

ISTRUZIONI DI SICUREZZA	093
GARANZIA	094
AVISO	095
FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA	097
NELLA SCATOLA	098
PANORAMICA DEL PRODOTTO	100
INIZIARE	105
CONTROLLO DELL'APP	112
ABBINARE LA MEDAGLIETTA DEL COLLARE	113
CURA E MANUTENZIONE	114
SPECIFICHE	115

/ Nederlands

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	116
GARANTIE	117
KENNISGEVING	118
EXTERNE VOEDING	120
IN DE DOOS	121
PRODUCTOVERZICHT	123
AAN DE SLAG	128
APP-BESTURING	135
KOPPEL DE HALSBANDTAG	136
ONDERHOUD EN VERZORGING	137
TECHNISCHE GEGEVENS	138

/ Svenska

SÄKERHETSINSTRUKTIONER	139
GARANTI	140
MEDDELANDE	141
EXTERN STRÖMFÖRSÖRJNING	143
ILÅDAN	144
PRODUKTÖVERSIKT	146
KOMMA IGÅNG	151
APP-KONTROLL	158
PARA IHOP HALSBANDSTAGGEN	159
SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL	160
TEKNISKA DATA	161

/ Polski

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	162
GWARANCJA	163
UWAGA	164
ZASILACZ ZEWNĘTRZNY	166
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	167
PRZEGLĄD PRODUKTU	169
PIERWSZE KROKI	174
STEROWANIE PRZEZ APLIKACJĘ	181
SPARUJ ZNACZNIK OBROŻY	182
PIELĘGNACJA I KONSERWACJA	183
DANE TECHNICZNE	184

English

SAFETY INSTRUCTIONS

- Use the feeder in a dry place.
- Use the feeder on a level surface.
- Dispose of all packaging materials properly. Some items may be packed in plastic bags; these bags could cause suffocation. Keep them away from children and pets.
- Do not use the feeder with pets that are not able to reach the food bowl or with any physical disability.
- Do not immerse the base part in water at any time as it may damage electronic components.
- Do not use the feeder outdoors. Check its operation frequently to be sure it is operating properly.
- Do not disassemble the feeder other than as instructed in this user manual.
- Only use accessories recommended or sold by the manufacturer. The use of accessories not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition.
- Do not modify the feeder.
- Examine the feeder after installation. Do not plug in if there is water on the power cable or plug.
- To avoid tripping, always position the power cable out of the way of foot traffic.
- Do not install or store the feeder where it will be exposed to weather or temperatures below 0°C (32°F).
- Do not use the feeder without adding pet food first.
- Power off the feeder when it's not in use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the cord set is damaged, it must be replaced by a special cord set available from the manufacturer or its service agent.
- This feeder is for dry food only. Do not use it for wet food, pet supplements, or medicine.
- Do not mix old and new batteries;
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (Ni-cad, Ni-MH, etc.) batteries.

WARRANTY

- 24-month warranty.
- For guidance on product use, please contact our customer service team via email: support@petlibro.com.

002

NOTICE

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmit-

003

ter. This device and its antenna(s) must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC's and IC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Installers must ensure that 20cm separation distance will be maintained between the device (excluding its handset) and users.

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities.

Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

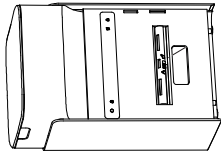
EXTERNAL POWER SUPPLY

Only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

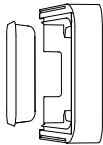
Model list:

- US: HX05FB-0501000-AU
- EU: HX05FB-0501000-AG
- UK: HX05FB-0501000-AB
- JP: HX05FB-0501000-AJ

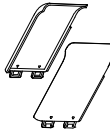
IN THE BOX



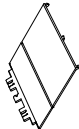
Automatic Pet Feeder
& Food Tank **X1**



Stainless Steel Food Bowl
with Holder **X1**



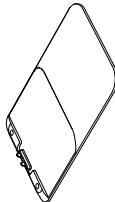
Food Bowl Shield **X2**



Food Bowl Lid **X1**



Collar Tag **X1**



RFID Reader **X1**



Desiccant Bag **X1**



Power cord **X1**



Quick Start Guide **X1**

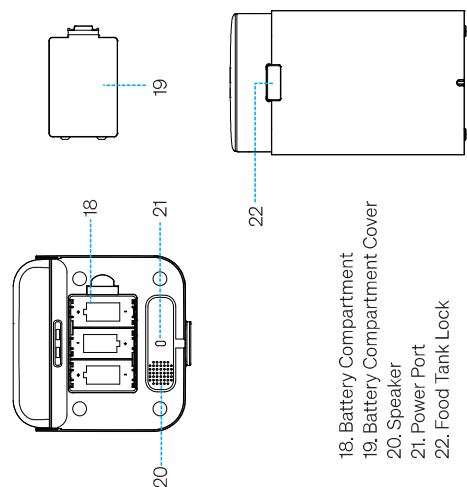
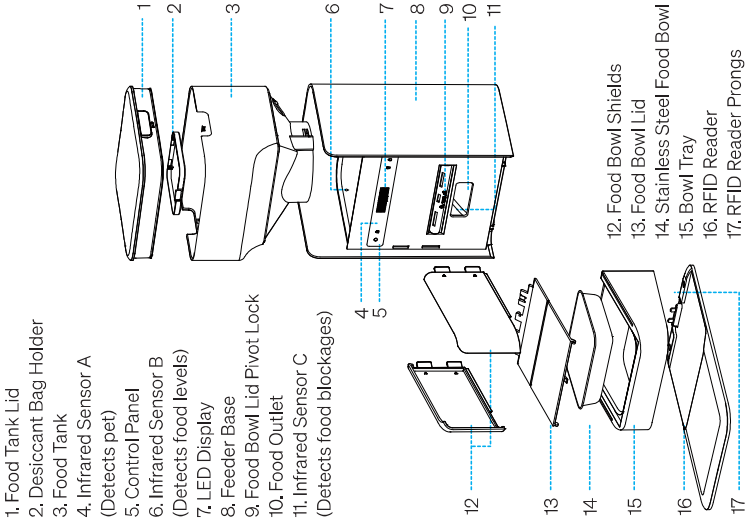


Power Adapter **X1**



User Manual **X1**

PRODUCT OVERVIEW

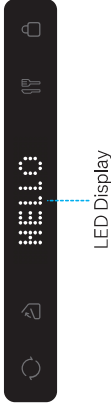


Buttons



Buttons	Operation
 Reset	In the unlocked state, press and hold until the feeder emits a reminder sound and the Wi-Fi indicator flashes
 Lid Release	In the unlocked state, press once to open the food bowl lid
 Feed	In the unlocked state, press once to dispense one portion
 Unlock	Press and hold for five seconds to unlock the buttons, and the feeder will emit a reminder sound. In the locked state, only this button will work

Indicators Overview



Device Status	LED Display
Welcome screen	
Locked state	
Unlocked state	
Waiting for Wi-Fi connection	
Successful Wi-Fi connection	
Resetting	
OTA updating	

Device Status	LED Display
Dispensing food	
Customized emoji pack	
Wi-Fi connection is abnormal/offline	
Abnormal food bowl lid closing	
Abnormal food bowl lid opening	
Low battery	

Indicator Status

Indicator Status	Device Status
OUTLET BLOCKED	The food outlet is blocked
ADD FOOD	The food level in the tank is insufficient
ROTOR STUCK	The motor works abnormally

GETTING STARTED

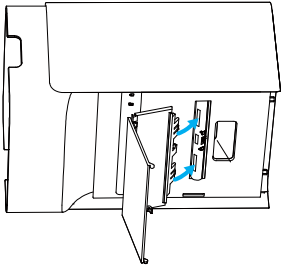
Installation

Scan the QR code below to watch the video for product installation, or follow the instructions in the manual to install the feeder.



1. Install the food bowl lid

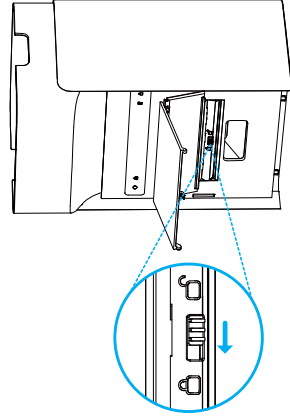
- 1) Press the locks on both sides of the food tank lid, remove the lid, and take out the accessories from the food tank.
- 2) Install the food bowl lid in the direction shown in the figure.



3) After successfully installing the food bowl lid, move the food bowl lid pivot lock to the left to ensure that it's in the locked state.

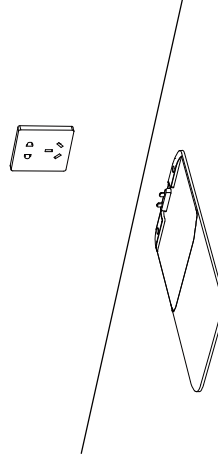
Note:

If the food bowl lid is unlocked, the product will not work properly.



2. Install the body

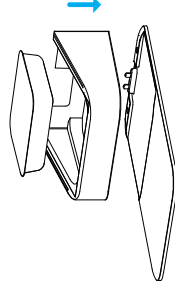
1) Place the RFID reader on a flat surface, keeping it close to the power port and away from metal objects,



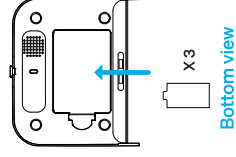
Note: RFID reader is not waterproof.

014

2) Place the stainless steel food bowl and bowl tray in the designated groove of the reader.



3) Open the battery compartment at the bottom of the feeder. Install three alkaline D batteries (not included) in case of a power outage.



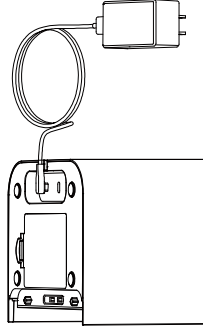
Notes:

- Batteries are not included.
- To avoid sudden power outages and the feeding of your pet being affected, do not use the batteries as the only source to power the feeder; the batteries can only be used as an emergency plan.

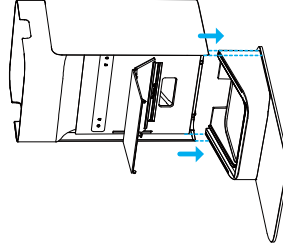
015

- To avoid battery leakage, remove the batteries if the device won't be in use for a period of time.
- When powered in battery mode, only the RFID recognition function, Wi-Fi function, and feeding function are enabled; all other functions are disabled.

4) Plug the USB cable into the power port at the bottom of the feeder.



5) Place the body in the designated position on the reader.



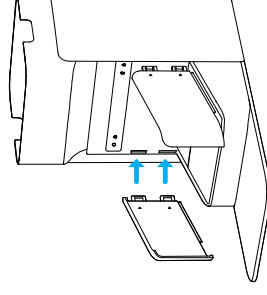
016

Note:

When installing the body on the RFID reader, if you hear a 'click' sound, it indicates that the body is properly installed.

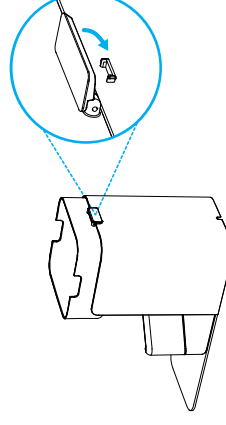
3. Install the food bowl shields

Insert both shields into the body.



4. Install the food tank

Press the food tank lock to lock it in place.

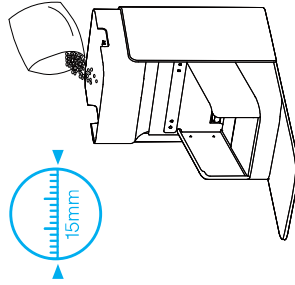


017

5. Add dry pet food to the food tank

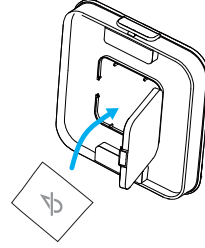
Notes:

- To prevent uneven food dispensing, please add enough pet food to prevent low surplus food alarm triggered.
- Recommended kibble size: 2-15mm (0.07-0.6in) in diameter.
- Do not use canned, wet, or moist food.

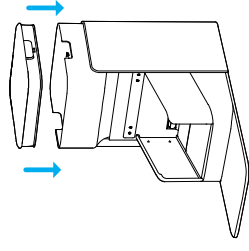


6. Put the food tank lid on

Remove desiccant bag from packaging, Place the desiccant bag in the holder under the food tank lid.



018

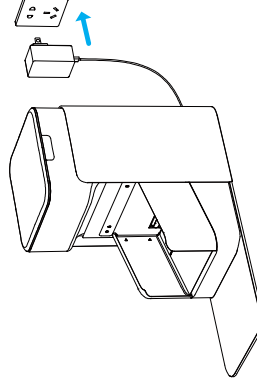


Notes:

- It is recommended to change the desiccant bag every 14 days to prevent mold growth.
- Remove the desiccant bag before cleaning the lid. Press the locks on both sides of the food tank lid to install the lid in place.

7. Connect Power

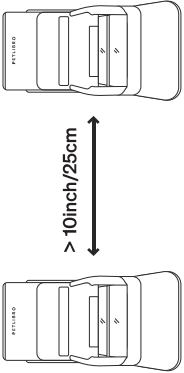
- 1) Plug the 5V power adapter into a power outlet.
- 2) The indicators will light up automatically to indicate the feeder is on.



019

***Multiple Device Installation Guidance**

The distance between multiple RFID feeders should be more than 10inch/25cm to prevent any potential interference.



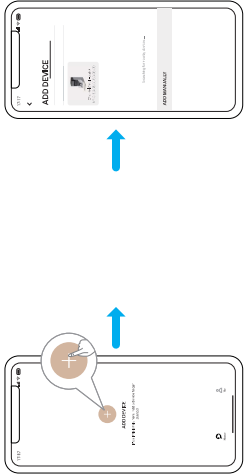
APP CONTROL

1. Download and install the PETLIBRO app.



Note: There are two similar apps available on your phone's app store: PETLIBRO and PETLIBRO LITE. Please make sure to download the "PETLIBRO" App (not "PETLIBRO LITE").

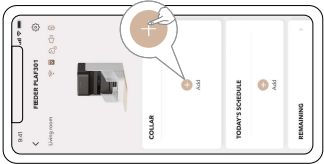
2. Follow the instructions to configure the network.



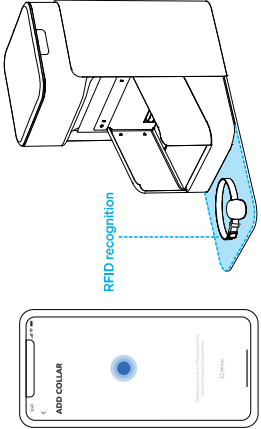
PAIR THE COLLAR TAG

Note: There are two methods to pair the collar tag: sensor-based pairing and QR code-based pairing. If one method fails, you can switch to the other.

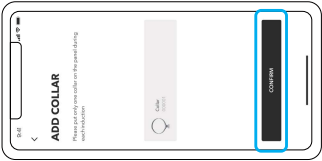
1. After successfully adding the device, tap the "ADD COLLAR" button.



2. Place the collar tag in the RFID recognition area, as close to the RFID reader as possible.



3. After a successful addition, tap "CONFIRM" to pair the collar tag.



4. Follow the app instructions to add relevant pet information.

CARE AND MAINTENANCE



Note:
Scan the QR code above to watch the video for product installation and cleaning.

- Power off the device before cleaning.
- Clean the food bowl with tap water.
- Do not clean the feeder in a dishwasher. Only the stainless steel bowl is dishwasher safe.
- Use a soft damp cloth to clean the feeder base. Do not wash any part with electronic components.
- Replace the desiccant bag every half a month to keep food fresh.

Power off

Unplug the cable from the outlet and remove the batteries.

SPECIFICATIONS

Model	PLAF301
Input	AC 100–240V 50/60Hz
Capacity	3L (13 cups)
Battery Power Option	3x alkaline D batteries (not included)
Operating Temperature	0°C–40°C / 32°F–104°F
Dimensions	449×196×320mm / 17.7×7.7×12.6in
Net Weight	2.80kg / 6.16lb

Deutsche

SICHERHEITSHINWEISE

Benutzen Sie den Futterspender an einem trockenen Ort.

- Benutzen Sie den Futterspender auf einer ebenen Fläche.
- Entsorgen Sie sämtliche Materialien ordnungsgemäß. Einige Artikel sind möglicherweise in Plastiktüten verpackt, diese Beutel könnten zum Erstickten führen. Halten Sie sie von Kindern und Haustieren fern.
- Verwenden Sie den Futterautomaten nicht bei Haustieren, die den Futternapf nicht erreichen können oder über eine körperliche Behinderung verfügen.
- Tauchen Sie den Sockel zu keinem Zeitpunkt in Wasser, da dies zu Schäden an elektronischen Bauteilen führen kann.
- Benutzen Sie den Futterautomaten nicht im Freien. Überprüfen Sie den Betrieb regelmäßig, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
- Demontieren Sie den Futterautomaten ausschließlich gemäß den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes oder verkauftes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu Sicherheitsproblemen führen.
- Verändern Sie den Futterautomaten nicht.
- Untersuchen Sie den Futterspender nach der Montage. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn sich Wasser am Netzkabel oder am Stecker befindet.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, verlegen Sie das Netzkabel immer so, dass es nicht im Weg für Fußgänger ist.
- Installieren oder lagern Sie den Futterspender nicht an einem Ort, an dem er Witterungseinflüssen oder Temperaturen unter 0 °C (32 °F) ausgesetzt ist.
- Verwenden Sie den Futterautomaten nicht, ohne vorher Tierfutter hineinzugeben.
- Schalten Sie den Futterspender aus, wenn er nicht verwendet wird.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Wenn das Kabelset beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabelset ersetzt werden, das beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Dieser Futterautomat ist nur für Trockenfutter geeignet. Verwenden Sie ihn nicht für Nassfutter, Nahrungsergänzungsmittel oder Medikamente.

GARANTIE

- 24 Monate Garantie
- Für Anleitungen zur Produktverwendung wenden Sie sich bitte per E-Mail an unser Kundenserviceteam: **support@petlibro.com**.

025

HINWEIS

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder verlegen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den lizenzfreien RSS-Richtlinien von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb

026

unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen können.

Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für die HF-Strahlung der FCC und IC für eine unkontrollierte Umgebung. Die für diesen Sender verwendeten Antennen müssen so installiert und betrieben werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird, und dürfen nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden. Installateure müssen sicherstellen, dass zwischen dem Gerät (ohne Mobilteil) und den Benutzern ein Abstand von 20 cm eingehalten wird.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Alle Produkte mit diesem Symbol sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützen, indem Sie Ihre Altgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgeben, die von der Regierung oder den örtlichen Behörden eingerichtet wurde. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte wenden Sie sich an den Installateur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen zum Standort sowie zu den Bedingungen dieser Sammelstellen zu erhalten.

EXTERNES NETZTEIL

Nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwenden.

Modellliste:

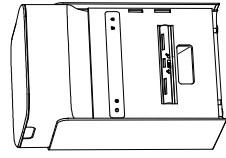
US: HX05FB-0501000-AU

EU: HX05FB-0501000-AG

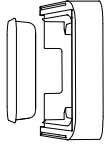
UK: HX05FB-0501000-AB

JP: HX05FB-0501000-AJ

IN DER KISTE



Automatischer Futterspender
für Haustiere
& Lebensmittelbehälter **X1**



Futternapf aus Edelstahl
mit Halter **X1**



Futternapf-
Schutzvorrichtung **X2**



Futternapfdeckel **X1**



Kragen Etikett **X1**



RFID Lesegerät **X1**



Trockenmittelbeutel **X1**



Netzkabel **X1**



Kurzanleitung **X1**



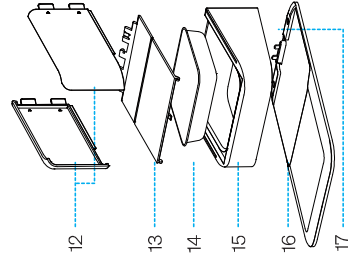
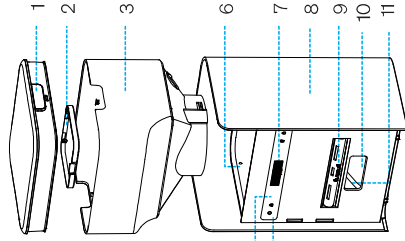
Adapter **X1**



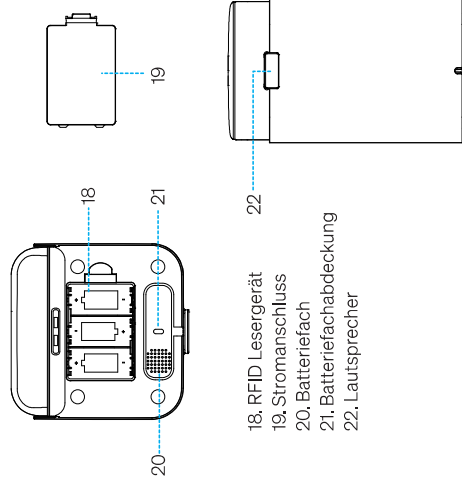
Benutzerhandbuch **X1**

PRODUKTÜBERSICHT

1. Deckel des Lebensmittelbehälters
2. Trockenmittelbeutelhalter
3. Lebensmitteltankverriegelung
4. Lebensmittelbehälter
5. Infrarotsensor A (erkennt Haustiere)
6. Systemsteuerung
7. LED-Anzeige
8. Drehverriegelung des Futternapfdeckels
9. Deckel für Futternapf
10. Behältersockel
11. Futternapfschutz



12. Lebensmittelausgabe
13. Futterautomatsockel
14. Infrarotsensor B (Erkennt den Lebensmittelfeind)
15. Infrarot-Sensor C (Erkennt Verstopfungen im Lebensmittelbehälter)
16. Futternapf aus Edelstahl
17. Napfablage



18. RFID Lesegerät
19. Stromanschluss
20. Batteriefach
21. Batteriefachabdeckung
22. Lautsprecher

Schaltflächen



Schaltflächen	Betrieb
 Zurücksetzen	Im entsperreten Zustand gedrückt halten, bis der Futterautomat einen Erinnerungston ausgibt und die WLAN-Anzeige blinkt
 Deckelfreigabe	Im entriegelten Zustand einmal drücken, um den Deckel des Futternapfes zu öffnen
 Vorschub	Im entriegelten Zustand einmal drücken, um eine Portion auszugeben
 Entsperren	Halten Sie die Taste fünf Sekunden lang gedrückt, um die Tasten zu entsperren. Der Futterautomat gibt dann einen Erinnerungston aus. Im gesperrten Zustand funktioniert nur diese Taste

Übersicht Über Indikatoren



Gerätestatus	LED-Anzeige
Begrüßungsbildschirm	
Gesperrter Zustand	
Entsperrter Zustand	
Warten auf die WLAN -Verbindung	
Erfolgreiche WLAN -Verbindung	
Zurücksetzen	
OTA-Aktualisierung	

Gerätestatus	LED-Anzeige
Essensausgabe	
Individuelles Emoji-Paket	
Die WLAN-Verbindung ist gestört/offline	
Ungewöhnliches Schließen des Deckels	
Ungewöhnliches Öffnen des Deckels	
Batterie schwach	

Indikatorstatus

Indikatorstatus	Gerätestatus
AUSGANG BLOCKIERT	Der Auslass ist blockiert
NIEDRIGER LEBENS MITTELSTAND	Der Futterstand im Behälter ist unzureichend
DREHROTOR STECKT FEST	Der Motor funktioniert nicht normal

ERSTE SCHRITTE

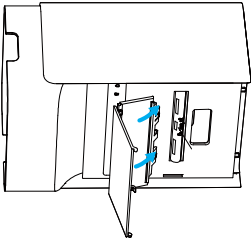
Montage

Scannen Sie den QR-Code oben, um das Video zur Produktinstallation anzusehen, oder befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch, um den Futterautomaten zu installieren.



1. Bringen Sie den Deckel an

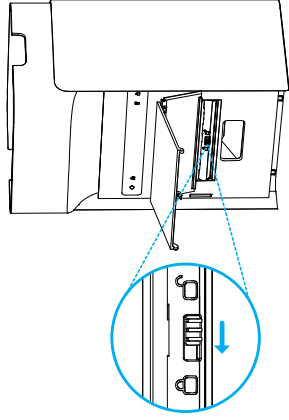
- 1) Drücken Sie auf die Verriegelungen auf beiden Seiten des Deckel, nehmen Sie den Deckel ab und nehmen Sie das Zubehör aus dem Lebensmittelbehälter.
- 2) Bringen Sie den Deckel des Futternapfes in der Abbildung gezeigten Richtung an.



3) Nachdem Sie den Deckel erfolgreich angebracht haben, bewegen Sie die Verriegelung des Deckel nach rechts, um sicherzustellen, dass er sich im verriegelten Zustand befindet.

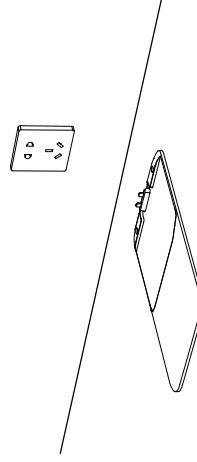
Hinweis:

Wenn der Deckel des Futternapfes entriegelt ist, funktioniert das Produkt nicht richtig.



2. Montieren Sie Das Gehäuse

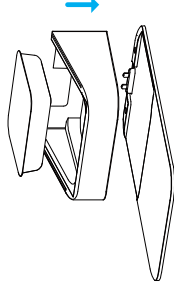
1) Platzieren Sie das RFID-Lesegerät auf einer ebenen Fläche, in der Nähe des Stromanschlusses und entfernt von Metallgegenständen.



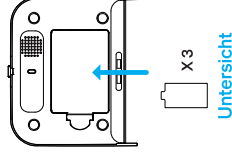
Hinweise: Der RFID-Leser ist nicht wasserdicht.

037

2) Platzieren Sie den Edelstahl-Futternapf und die Napfablage in der dafür vorgesehenen Nut des Lesegeräts.



3) Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Futterautomaten. Legen Sie für den Fall eines Stromausfalls drei Alkali-D-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) ein.



Hinweise:

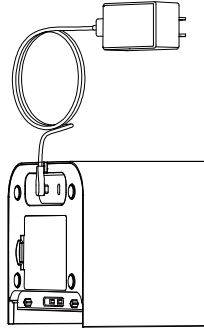
- Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Um plötzliche Stromausfälle und eine Beeinträchtigung der Fütterung Ihres Haustiers zu vermeiden, verwenden Sie die Batterien nicht als einzige Quelle für die Stromversorgung des Futterautomaten. Die Batterien sollten nur als

038

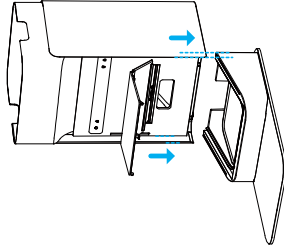
Notfallplan verwendet werden.

- Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Im Batteriemodus sind nur die RFID-Erkennungsfunktion, die WLAN-Funktion und die Fütterungsfunktion aktiviert; alle anderen Funktionen sind deaktiviert.

- 4) Stecken Sie das USB-Kabel in den Stromanschluss an der Unterseite des Futterautomaten.



- 5) Platzieren Sie das Gehäuse an der vorgesehenen Position auf dem Lesegerät.



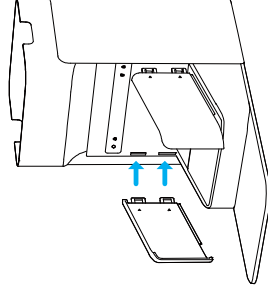
039

Hinweis:

Wenn Sie beim Anbringen des Gehäuses am RFID-Lesegerät ein „Klick“-Geräusch hören, bedeutet dies, dass das Gehäuse ordnungsgemäß montiert ist.

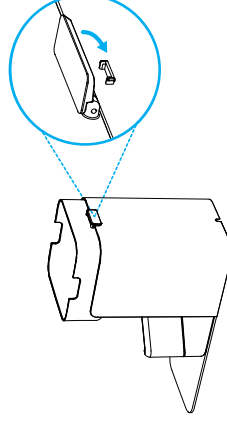
3. Installieren Sie die Futternapf-Schutzvorrichtungen

Setzen Sie beide Schilder in das Gehäuse ein.



4. Verriegeln Sie den Lebensmittelbehälter

Drücken Sie auf die Verriegelung des Lebensmittelbehälters, um ihn zu verriegeln.

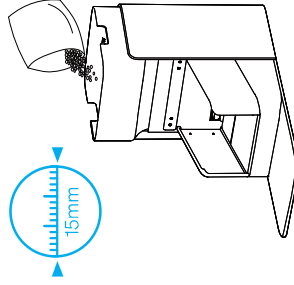


040

5. Geben Sie trockenes Tierfutter in den Lebensmittelbehälter

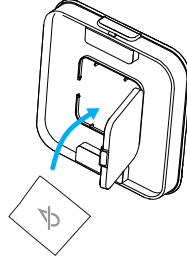
Hinweise:

- Um eine ungleichmäßige Futterausgabe zu vermeiden, geben Sie bitte genügend Tierfutter hinzu, um zu verhindern, dass der Alarm bei zu wenig Futter ausgelöst wird
- Empfohlene Futtergröße: 2–18 mm (0,07–0,7 Zoll) im Durchmesser.
- Verwenden Sie keine Dosen-, Nass- oder Feuchtfutter.

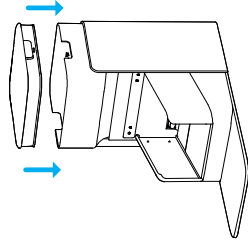


6. Setzen Sie den Deckel des Lebensmittelbehälters auf

Legen Sie den Trockenmittelbeutel in die Halterung unter dem Deckel



041



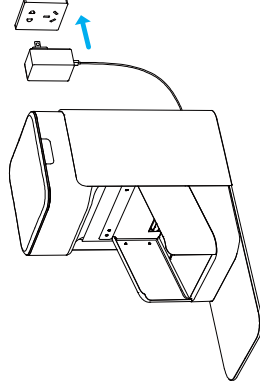
Hinweise:

- Es wird empfohlen, den Trockenmittelbeutel alle 15 Tage zu wechseln, um Schimmelbildung vorzubeugen.
- Entfernen Sie den Trockenmittelbeutel, bevor Sie den Deckel reinigen.

Drücken Sie die Verriegelungen auf beiden Seiten des Deckel des Lebensmittelbehälters, um den Deckel anzubringen.

7. Strom anschließen

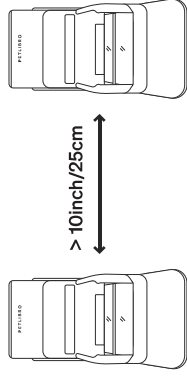
- 1) Stecken Sie das 5-V-Netzteil in eine Steckdose.
- 2) Die Anzeigeeinrichtungen leuchten automatisch auf, um anzuzeigen, dass der Futterspender eingeschaltet ist.



042

*Anleitung zur Installation mehrerer Geräte

Der Abstand zwischen mehreren RFID-Feedern sollte mehr als 25 cm betragen, um mögliche Störungen zu vermeiden.



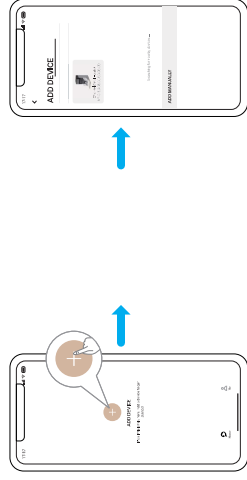
APP-STEUERUNG

1. Laden Sie die PETLIBRO-App herunter und installieren Sie sie.



Anmerkung: Im App Store Ihres Telefons sind zwei ähnliche Apps verfügbar: PETLIBRO und PETLIBRO LITE. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie PETLIBRO anstelle von LITE herunterladen.

2. Befolgen Sie die Anweisungen, um das Netzwerk zu konfigurieren.

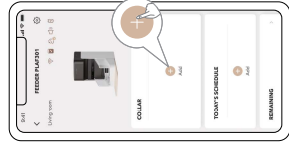


043

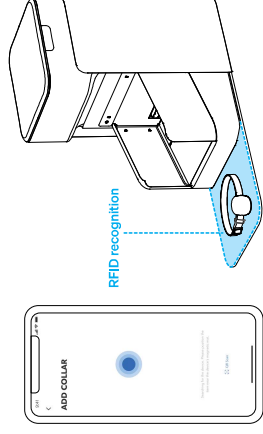
VERKNÜPFEN SIE DEN KRAGEN

Hinweis: Es gibt zwei Methoden zum Koppeln des Kragens: sensorbasiertes Koppeln und QR-Code-basiertes Koppeln. Wenn eine Methode fehlschlägt, können Sie zur anderen wechseln.

1. Nachdem Sie das Gerät erfolgreich hinzugefügt haben, tippen Sie auf die Schaltfläche "Kragen hinzufügen"



2. Platzieren Sie den Kragen im RFID-Erkennungsbereich, so nah wie möglich am RFID-Lesegerät.



044

3. Tippen Sie nach erfolgreichem Hinzufügen auf "Bestätigen", um den Kragen zu verknüpfen.



4. Folgen Sie den Anweisungen der App, um relevante Haustierinformationen hinzuzufügen.

PFLEGE UND WARTUNG



Anmerkung:
Scannen Sie den QR-Code oben, um das Video zur Produktinstallation und Reinigung anzusehen.

- **Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.**
- **Reinigen Sie den Futternapf mit Leitungswasser.**
- **Reinigen Sie den Futterautomaten nicht in der Spülmaschine.** Nur die Edelstahlschüssel ist spülmaschinenfest.
- **Reinigen Sie den Futerspendersockel mit einem weichen, feuchten Tuch.** Waschen Sie keine Teile mit elektronischen Komponenten.
- **Ersetzen Sie den Trockenmittelbeutel alle halben Monat, um die Lebensmittel frisch zu halten.**

Ausschalten

Ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und entnehmen Sie die Batterien.

SPEZIFIKATIONEN

Modell	PLAF301
Eingang	Wechselstrom 100–240 V 50/60 Hz
Kapazität	3L
Batteriebetriebs-Option	3 D-Alkalibatterien
Betriebstemperatur	0°C–40°C / 32°F–104°F
Abmessungen	449 × 196 × 320 mm / 17,7 × 7,7 × 12,6 Zoll
Nettogewicht	2,80 kg / 6,16 Pfund

Italiano

ISTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Utilice el comedero en un lugar seco.
- Utilice el comedero sobre una superficie plana.
- Deseche correctamente todos los materiales de embalaje. Es posible que algunos componentes estén envasados en bolsas de plástico, que pueden provocar asfixia. Manténgalas alejadas de los niños y las mascotas.
- No utilice el comedero con mascotas que no puedan alcanzar el plato o que tengan alguna discapacidad física.
- No sumerja nunca la pieza base en agua, ya que podría dañar los componentes electrónicos.
- No utilice el comedero en exteriores. Compruebe con frecuencia el funcionamiento para asegurarse de que funcione correctamente.
- No desmonte el comedero más que como se indica en este manual de usuario.
- Utilice únicamente accesorios recomendados o vendidos por el fabricante. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar situaciones peligrosas.
- No modifique el comedero.
- Examine el comedero después de la instalación. No lo enchufe si hay agua en el cable de alimentación o en el enchufe.
- Para evitar tropiezos, coloque siempre el cable de alimentación fuera del paso de las personas.
- No instale ni almacene el comedero en un lugar expuesto a la intemperie o temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F).
- No utilice el comedero sin añadir primero comida para mascotas.
- Apague el comedero cuando no esté en uso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da individui con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o privi di esperienza e

conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le attività di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore in dotazione.
- Se il set di cavi è danneggiato, deve essere sostituito con un set di cavi specializzato disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Questa mangiatoia è adatta solo per cibo secco. Non utilizzarla per cibo umido, integratori o medicinali.

GARANTÍA

- Garantía de 24 meses
- Para obtener orientaciones sobre el uso del producto, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente por correo electrónico en: support@petlibro.com.

AVVISO

Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata e risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione.

Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, il che può essere determinato spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze.

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Cambiamenti o modifiche a questa unità non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni RF di FCC e IC stabiliti per un ambiente non controllato. L'antenna/le antenne utilizzate per questo trasmettitore devono essere installate e utilizzate per fornire una distanza di separazione di almeno 20 cm da tutte le persone e non devono essere collocate o utilizzate insieme ad altre antenne o trasmettitori. Gli installatori devono garantire che venga mantenuta una distanza di separazione di 20 cm tra il dispositivo (escluso il suo ricevitore) e gli utenti.

Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio RAEE

Tutti i prodotti che riportano questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come nella direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mischiati con i rifiuti domestici indifferenziati. Invece, dovrete proteggere la salute umana e l'ambiente consegnando i tuoi rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiuteranno a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per maggiori informazioni sulla posizione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta."

ALIMENTATORE ESTERNO

Da utilizzare solo con l'alimentatore fornito con l'apparecchio.

Elenco modelli:

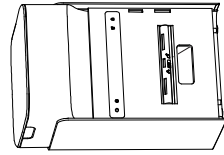
USA: HX05FB-0501000-AU

UE: HX05FB-0501000-AG

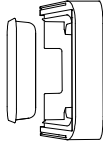
UK: HX05FB-0501000-AB

JP: HX05FB-0501000-AJ

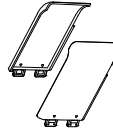
DENTRO DE LA CAJA



Comedero Automático
Para Mascotas
& Depósito De Comida
X1



Plato De Acero Inoxidable
Con Soporte
X1



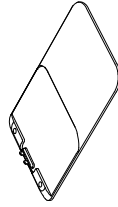
Protectores Para Plato
X2



Tapa Para Plato
X1



Collare Etichetta
X1



Lector Rfid
X1



Bolsita Antihumedad
X1



Cavo di alimentazione
X1



Adattatore
X1

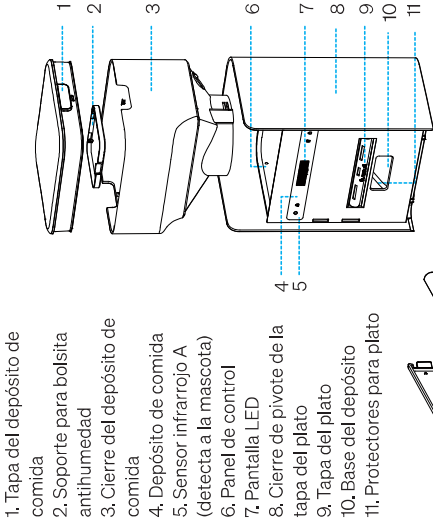


Guida De Inicio Rápido
X1

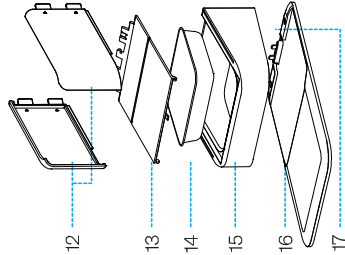


Manual De Usuario
X1

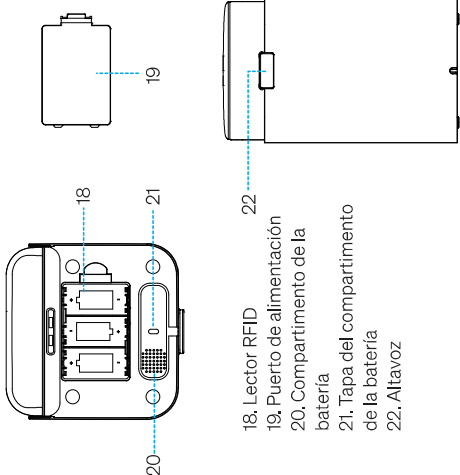
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



- 1. Tapa del depósito de comida
- 2. Soporte para bolsa antihumedad
- 3. Cierre del depósito de comida
- 4. Depósito de comida
- 5. Sensor infrarrojo A (detecta a la mascota)
- 6. Panel de control
- 7. Pantalla LED
- 8. Cierre de pivote de la tapa del plato
- 9. Tapa del plato
- 10. Base del depósito
- 11. Protectores para plato



- 12. Salida de la comida
- 13. Base del comedero
- 14. Sensor infrarrojo B (detecta los niveles de comida)
- 15. Sensor infrarrojo C (detecta los atascos de comida)
- 16. Plato de acero inoxidable
- 17. Bandeja para plato



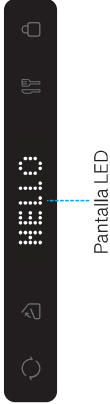
- 18. Lector RFID
- 19. Puerto de alimentación
- 20. Compartimento de la batería
- 21. Tapa del compartimento de la batería
- 22. Altavoz

Botones



Botones	Funcionamiento
 Reiniciar	En estado desbloqueado, manténgalo pulsado hasta que el comedero emita un sonido de recordatorio y el indicador de Wi-Fi parpadee
 Apertura de la tapa	En estado desbloqueado, púlselo una vez para abrir la tapa del plato
 Alimentar	En estado desbloqueado, púlselo una vez para dispensar una ración
 Desbloquear	Manténgalo pulsado durante cinco segundos para desbloquear los botones. El comedero emitirá un sonido de recordatorio. En estado bloqueado, solo funciona este botón

Descripción General De Los Indicadores



Estado del dispositivo	Pantalla LED
Pantalla de bienvenida	
Estado bloqueado	
Estado desbloqueado	
Esperando conexión Wi-Fi	
Conexión Wi-Fi correcta	
Reiniciar	
Actualización inalámbrica	

Gerätestatus	LED-Anzeige
Cómo dispensar comida	
Colección de emojis personalizados	
La conexión Wi-Fi es anómala/no tiene conexión	
Cierre anómalo de la tapa del plato	
Apertura anómala de la tapa del plato	
Batería baja	

Estado Del Indicador

Estado Del Indicador	Estado del dispositivo
SALIDA OBSTRUIDA	La salida de comida está obstruida
NIVEL DE COMIDA BAJO	El nivel de comida del depósito es insuficiente
ROTOR ATASCADO	El motor funciona de forma anómala

PRIMEROS PASOS

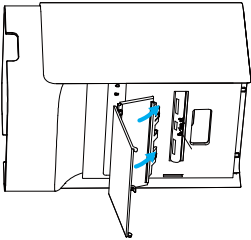
Instalación

Escanee el código QR de más arriba para ver el vídeo de instalación del producto o siga las instrucciones del manual para instalar el comedero.



1. Instale la tapa del plato

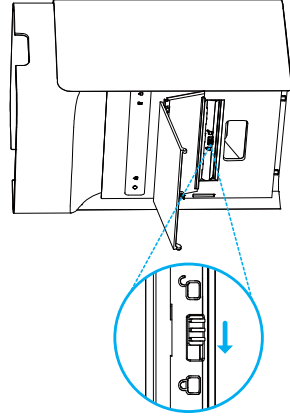
- 1) Presione los seguros situados a ambos lados de la tapa del depósito de comida, retire la tapa y saque los accesorios del depósito de comida.
- 2) Instale la tapa del plato en la dirección que se muestra en la figura.



3) Una vez correctamente instalada la tapa del plato, desplace hacia la derecha el cierre de pivote de la tapa del plato para asegurarse de que esté bloqueado.

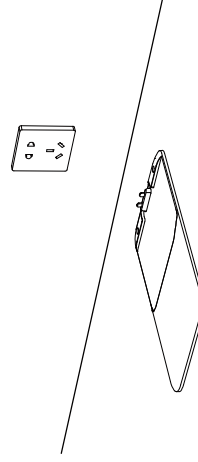
Nota:

Si la tapa del plato está desbloqueada, el producto no funcionará correctamente.



2. Instale el cuerpo

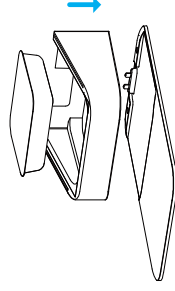
1) Coloque el lector RFID sobre una superficie plana, cerca del puerto de alimentación y alejado de objetos metálicos.



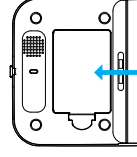
Notas: El lector RFID no es resistente al agua.

060

2) Coloque el plato de acero inoxidable y la bandeja para plato en la ranura indicada del lector.



3) Abra el compartimiento de la batería situado en la parte inferior del comedero. Coloque tres pilas alcalinas D (no incluidas) en caso de apagón.



X 3

Vista Inferior

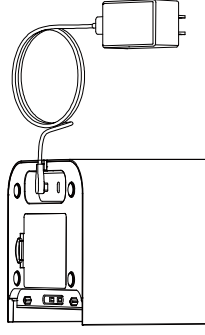
Notas:

- Las pilas no están incluidas.
- Para evitar cortes repentinos de energía que puedan afectar a la alimentación de su mascota, no utilice las pilas como única fuente para alimentar el comedero. Las pilas solo deben utilizarse como plan de emergencia.

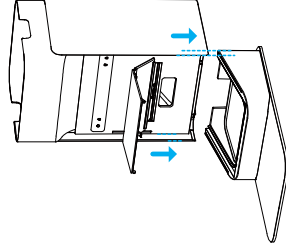
061

- Para evitar fugas en las pilas, quítelas si no va a utilizar el dispositivo durante un tiempo prolongado.
- Cuando el comedero se alimenta mediante pilas, solo se activan la función de reconocimiento RFID, la función de Wi-Fi y la función de alimentación, y se desactivan el resto de las funciones.

4) Conecte el cable USB al puerto de alimentación situado en la parte inferior del comedero.



5) Coloque el cuerpo en la posición indicada del lector.



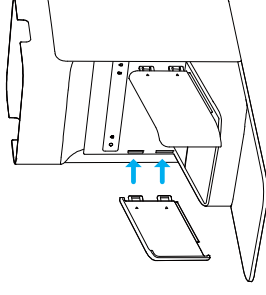
062

Nota:

Al instalar el cuerpo en el lector RFID, oírás un "clic", que indica que el cuerpo está correctamente instalado.

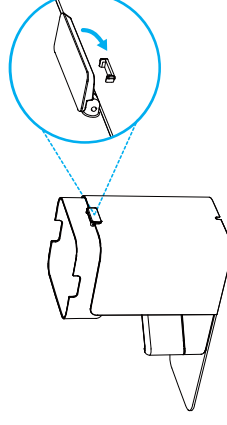
3. Instale los protectores para plato

Introduzca ambos protectores en el cuerpo.



4. Cierre el depósito de comida

Presione el cierre del depósito de alimentos para bloquearlo.

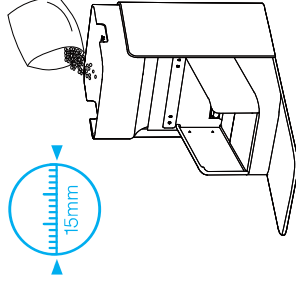


063

5. Añada comida seca para mascotas al depósito de comida

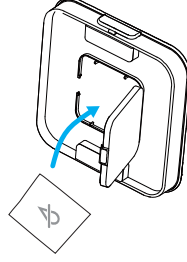
Notas:

- Para evitar que la comida se dispense de manera irregular, añada suficiente comida para evitar que se active la alarma por comida insuficiente
- Tamaño de croquetas recomendado: de 2 a 18 mm (de 0,07 a 0,7 pulgadas) de diámetro.
- No utilice alimentos enlatados ni húmedos.

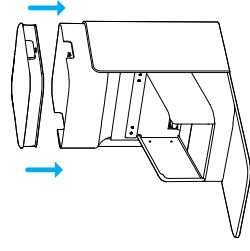


6. Coloque La Tapa Del Depósito De Comida

Coloque la bolsita antihumedad en el soporte situado debajo de la tapa del depósito de comida



064

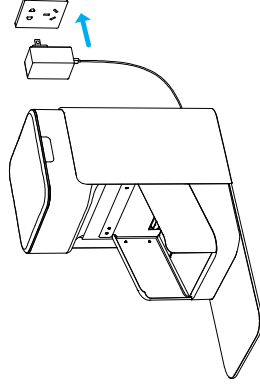


Notas:

- Se recomienda cambiar la bolsita antihumedad cada 15 días para evitar que crezca moho.
- Retire la bolsita antihumedad antes de limpiar la tapa. Presione los seguros situados a ambos lados de la tapa del depósito de comida para colocar la tapa.

7. Conecte la alimentación

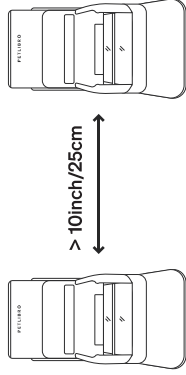
- 1) Conecte el adaptador de corriente de 5 V a una toma de corriente.
- 2) Los indicadores se iluminarán automáticamente para indicar que el comededor está encendido.



065

*Guía de instalación de múltiples dispositivos

La distancia entre varios alimentadores RFID debe ser superior a 25 cm/10 pulgadas para evitar posibles interferencias.



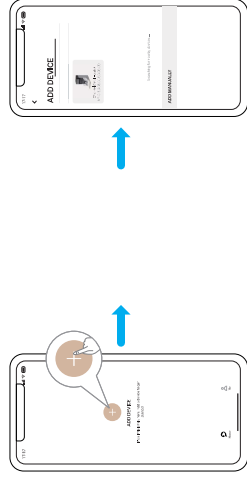
CONTROL MEDIANTE LA APLICACIÓN

1. Descargue e instale la aplicación PETLIBRO.



Nota: Encontrará dos aplicaciones parecidas en la tienda de aplicaciones de su teléfono: PETLIBRO y PETLIBRO LITE. Asegúrese de descargar PETLIBRO en lugar de LITE.

2. Siga las instrucciones para configurar la red.

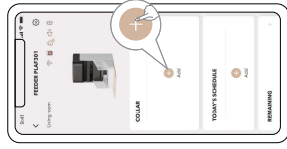


066

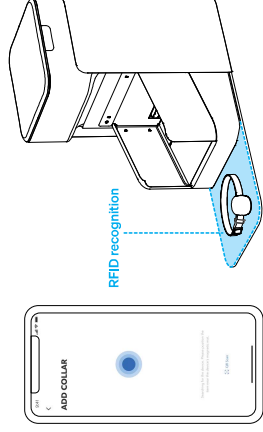
EMPAREJE LA ETIQUETA DEL COLLAR

Nota: Existen dos métodos para emparejar la etiqueta del collar: emparejamiento basado en sensores y emparejamiento basado en códigos QR. Si un método falla, puedes cambiar al otro.

1. Una vez correctamente añadido el dispositivo, toque el botón "Agregar etiqueta del collar".

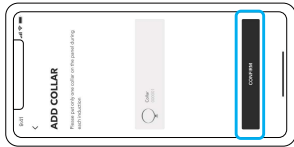


2. Coloque la etiqueta del collar en la zona de reconocimiento RFID, lo mas cerca posible del lector RFID.



067

3. Una vez correctamente añadido, toque "Confirmar" para emparejar la etiqueta del collar.



4. Siga las instrucciones de la aplicación para añadir la información relevante sobre su mascota.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO



Nota:
Escanee el código QR de más arriba para ver el video de instalación y limpieza del producto.

- Apague el dispositivo antes de limpiarlo.
- Limpie el plato con agua del grifo.
- No limpie el comedero en el lavavajillas. Solo el plato de acero inoxidable es apto para lavavajillas.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la base del comedero. No lave ninguna de las piezas con componentes electrónicos.
- Cambie la bolsita antihumedad cada quince días para mantener fresca la comida.

Apagado

Desenchufe el cable de la toma de corriente y extraiga las pilas.

ESPECIFICACIONES

Modelo	PLAF301
Tensión de entrada	100-240 V CA 50/60 Hz
Capacidad	3L
Opción de alimentación mediante pilas	3 pilas alcalinas D
Temperatura de funcionamiento	0 °C-40 °C / 32 °F-104 °F
Dimensiones	449 x 196 x 320 mm / 177 x 77 x 12.6 pulgada
Peso neto	2.80 kg/6.16 libras

Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Utilisez le distributeur dans un endroit sec.
- Utilisez le distributeur sur une surface plane.
- Jetez tous les matériaux d'emballage de manière appropriée. Certains articles peuvent être emballés dans des sacs en plastique ; ces sacs pourraient provoquer une suffocation. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- N'utilisez pas le distributeur avec des animaux qui ne peuvent pas atteindre le bol ou qui souffrent d'un handicap physique.
- Ne plongez à aucun moment la partie de base dans l'eau car cela pourrait endommager les composants électroniques.
- N'utilisez pas le distributeur à l'extérieur. Vérifiez fréquemment qu'il fonctionne correctement.
- Ne démontez pas le distributeur autrement que comme indiqué dans ce manuel d'utilisation.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut entraîner des conditions dangereuses.
- Ne modifiez pas le distributeur.
- Examinez le distributeur après l'installation. Ne branchez pas l'appareil s'il y a de l'eau sur le câble d'alimentation ou sur la prise.
- Pour éviter de trébucher, placez toujours le câble d'alimentation à l'écart de la circulation piétonnière.
- N'installez pas et ne stockez pas le distributeur dans un endroit où il sera exposé aux intempéries ou à des températures inférieures à 0 °C (32 °F).
- N'utilisez pas le distributeur sans y ajouter d'abord de la nourriture pour animaux.
- Éteignez le distributeur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et

plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.

- L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation spécialisée disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- Ce distributeur est destiné uniquement aux aliments secs. Ne l'utilisez pas pour la nourriture humide, les compléments alimentaires ou les médicaments.

GARANTIE

- Garantie de 24 mois
- Pour obtenir des conseils sur l'utilisation du produit, veuillez contacter notre équipe de service client par e-mail : support@petlibro.com.

AVIS

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC et d'IC définies pour un environnement non contrôlé. L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et utilisées de manière à assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. Les installateurs doivent veiller à ce que la distance de séparation de 20 cm soit respectée entre l'appareil (à l'exclusion de son combiné) et les utilisateurs.

Informations sur l'élimination et le recyclage des DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos équipements usagés à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects aideront à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement ainsi que les conditions générales de ces points de collecte."

BLOC D'ALIMENTATION EXTERNE

À utiliser uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

Liste des modèles :

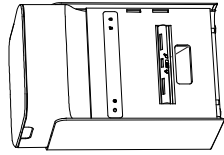
US: HX05FB-0501000-AU

EU: HX05FB-0501000-AG

UK: HX05FB-0501000-AB

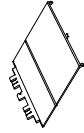
JP: HX05FB-0501000-AJ

DANS LA BOÎTE



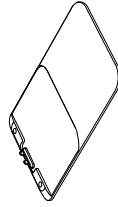
Distributeur De Nourriture
Automatique Pour Animaux
De Compagnie
& Réservoir De Nourriture

X1



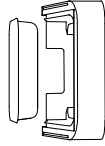
Couvercle Pour Bol

X1



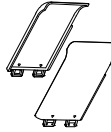
Lecteur RFID

X1



Bol En Acier Inoxydable
Avec Support

X1



Protection Pour Bol

X2



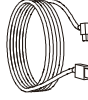
Collie Étiqueterr

X1



Sachet Déshydratant

X1



Câble d'alimentation

X1



Guide De Démarrage
Rapide

X1



Adaptateur

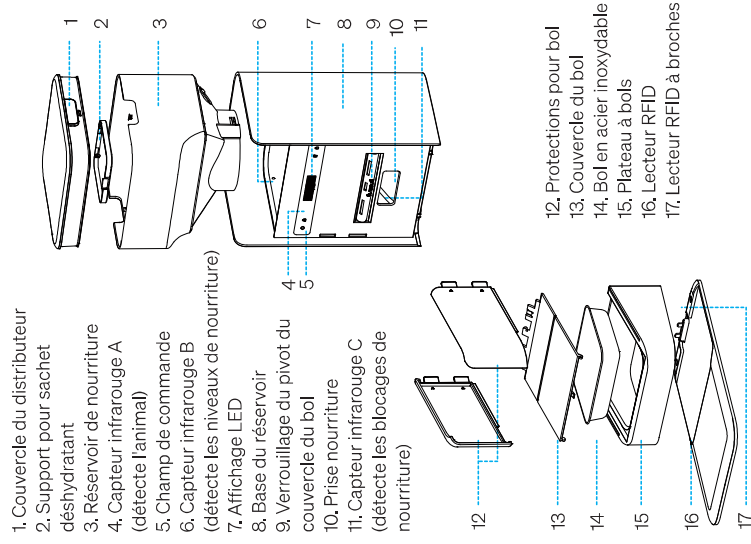
X1



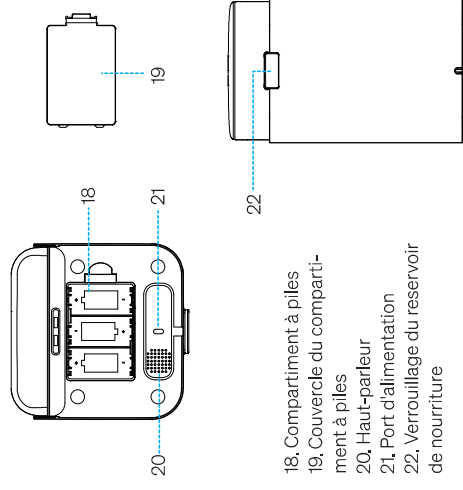
Manuel D'utilisation

X1

PRÉSENTATION DU PRODUIT



077



078

Boutons



Boutons	Opération
 Redéfinir	À l'état déverrouillé, maintenez enfoncé jusqu'à ce que le distributeur émette un son de rappel et que l'indicateur Wi-Fi clignote
 Libération du couvercle	À l'état déverrouillé, appuyez une fois pour ouvrir le couvercle du bol
 Nourriture	À l'état déverrouillé, appuyez une fois pour distribuer une portion
 Déverrouillage	Appuyez et maintenez pendant cinq secondes pour déverrouiller les boutons, et le distributeur émettra un son de rappel. À l'état verrouillé, seul ce bouton fonctionnera

Aperçu Des Indicateurs



Statut du périphérique	Affichage LED
Écran de bienvenue	
État verrouillé	
État déverrouillé	
En attente de la connexion Wi-Fi	
Connexion Wi-Fi réussie	
Réinitialisation	
Mise à jour OTA	

Gerätestatus	LED-Anzeige
Distribution de nourriture	
Pack d'émoticônes personnalisé	
La connexion Wi-Fi est anormale/hors ligne	
Fermeture anormale du couvercle du bol	
Ouverture anormale du couvercle du bol	
Batterie faible	

État De L'indicateur

État De L'indicateur	Statut du périphérique
PRISE BLOQUÉE	La prise de nourriture est bloquée
NIVEAU NOURRITURE FAIBLE	Le niveau de nourriture dans le réservoir est insuffisant
ROTOR BLOQUÉ	Le moteur fonctionne anormalement

POUR COMMENCER

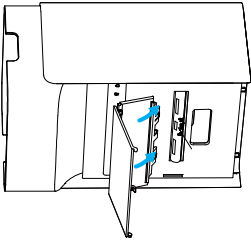
Installation

Scannez le code QR ci-dessus pour regarder la vidéo d'installation du produit, ou suivez les instructions du manuel pour installer le distributeur.



1. Installez le couvercle du bol

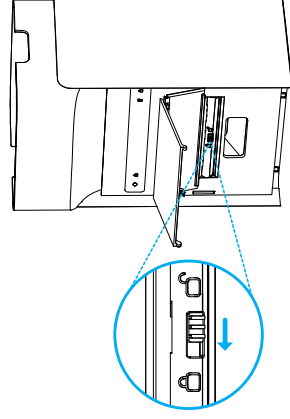
- 1) Appuyez sur les verrous des deux côtés du couvercle du réservoir, retirez le couvercle et les accessoires du réservoir.
- 2) Installez le couvercle du bol dans le sens indiqué sur la figure.



3) Après avoir correctement installé le couvercle du bol, déplacez le verrou pivotant du couvercle du bol vers la gauche pour vous assurer qu'il est verrouillé.

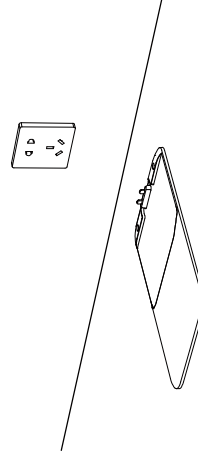
Remarque:

Si le couvercle du bol est déverrouillé, le produit ne fonctionnera pas correctement.



2. Installez le corps

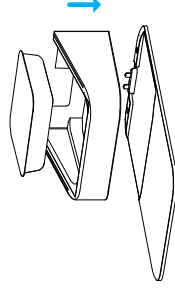
1) Placez le lecteur RFID sur une surface plane, en le gardant à proximité du port d'alimentation et à l'écart des objets métalliques.



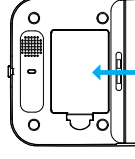
Remarques : le lecteur RFID n'est pas étanche.

083

2) Placez le bol en acier inoxydable et le plateau du bol dans la rainure désignée du lecteur.



3) Ouvrez le compartiment à piles au bas du distributeur. Installez trois piles alcalines D (non incluses) en cas de panne de courant.



X 3
Vue de Dessous

Remarques:

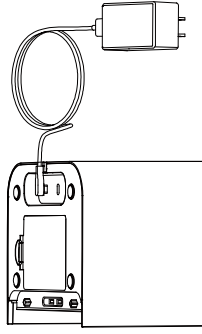
- Les piles ne sont pas incluses.
- Pour éviter les coupures soudaines d'alimentation et que votre animal ne se retrouve sans nourriture, n'utilisez pas les piles comme seule source d'alimentation du distributeur ; les piles ne peuvent être utilisées que dans le

084

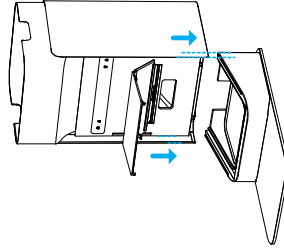
cadre d'un plan d'urgence.

- Pour éviter une fuite des piles, retirez-les si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps.
- Lorsque le produit est alimenté par les piles, seules la fonction de reconnaissance RFID, la fonction Wi-Fi et la fonction d'alimentation sont activées ; toutes les autres fonctions sont désactivées.

4) Branchez le câble USB sur le port d'alimentation situé au bas du distributeur.



5) Placez le corps dans la position désignée sur le lecteur.



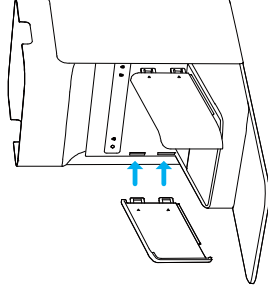
085

Remarque:

Lors de l'installation du corps sur le lecteur RFID, un « clic » vous indiquera que le corps est correctement installé.

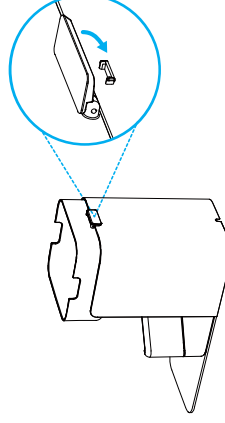
3. Installez les protections du bol

Insérez les deux protections dans le corps.



4. Verrouillez le réservoir de nourriture

Appuyez sur le verrou du réservoir de nourriture pour le verrouiller en place.

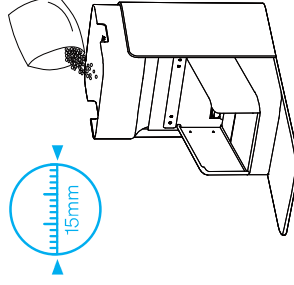


086

5. Ajoutez de la nourriture sèche pour animaux dans le réservoir

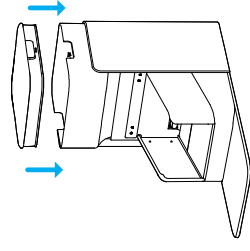
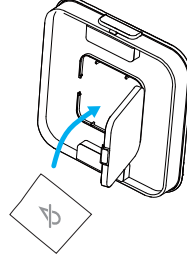
Remarques:

- Pour éviter une distribution inégale de nourriture, veuillez ajouter suffisamment de nourriture pour animaux pour éviter de déclencher l'alarme indiquant un faible niveau de nourriture
- Taille de croquette recommandée : 2 à 18 mm (0,07 à 0,7 po) de diamètre.
- N'utilisez pas d'aliments en conserve ou humides.



6. Mettez le couvercle du réservoir de nourriture

Placez le sachet déshydratant dans le support sous le couvercle du réservoir



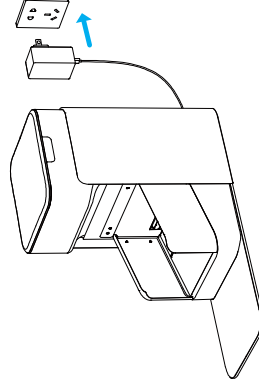
Remarques:

- Il est recommandé de changer le sachet déshydratant tous les 15 jours pour éviter la croissance de moisissures.
- Retirez le sachet déshydratant avant de nettoyer le couvercle.

Appuyez sur les verrous des deux côtés du couvercle du réservoir pour mettre le couvercle en place.

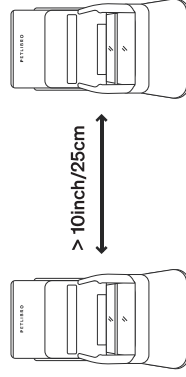
7. Connectez l'alimentation

- 1) Branchez l'adaptateur secteur 5 V sur une prise de courant.
- 2) Les indicateurs s'allumeront automatiquement pour indiquer que le distributeur est allumé.



*Guide d'installation de plusieurs appareils

La distance entre plusieurs chargeurs RFID doit être supérieure à 10 pouces/25 cm pour éviter toute interférence potentielle.



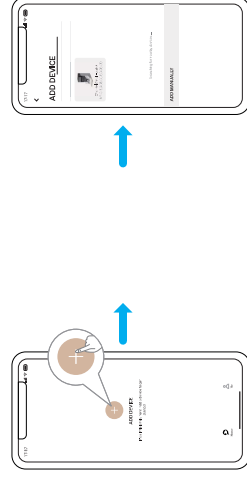
CONTRÔLE PAR APPLICATION

1. Téléchargez et installez l'application PETLIBRO.



Note: Deux applications similaires sont disponibles sur l'app store de votre téléphone : PETLIBRO et PETLIBRO LITE. Veuillez vous assurer de télécharger PETLIBRO au lieu de LITE.

2. Suivez les instructions pour configurer le réseau.

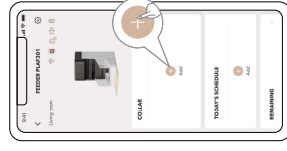


089

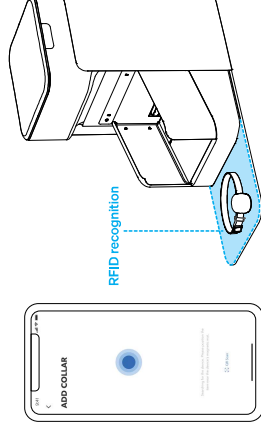
ASSOCIEZ LE MÉDAILLON DU COLLIER

Remarque: Il existe deux méthodes pour associer le médaillon: l'appairage basé sur un capteur et l'appairage basé sur un code QR. Si une méthode échoue, vous pouvez passer à l'autre.

1. Après ajoutant l'appareil avec succès, appuyez sur le bouton « Ajouter un médaillon de collier ».

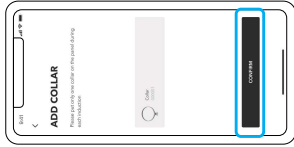


2. Placez le médaillon de collier dans la zone de reconnaissance RFID, aussi près que possible du lecteur RFID.



090

3. Après avoir réussi l'ajout, appuyez sur « Confirmer » pour associer le médaillon de collier.



4. Suivez les instructions de l'application pour ajouter des informations pertinentes sur votre animal.

SOINS ET ENTRETIEN



Note:
Scannez le code QR ci-dessus pour regarder la vidéo sur l'installation et le nettoyage du produit.

- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez le bol avec de l'eau du robinet.
- Ne nettoyez pas le distributeur au lave-vaisselle. Seul le bol en acier inoxydable passe au lave-vaisselle.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la base du distributeur. Ne lavez aucune pièce contenant des composants électroniques.
- Remplacez le sachet déshydratant tous les 15 jours pour conserver la fraîcheur de la nourriture.

Désactiver le produit

Débranchez le câble de la prise et retirez les piles.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	PLAF301
Entrée	CA 100-240 V 50/60 Hz
Capacité	3L
Option d'alimentation par piles	Piles alcalines 3D
Température de fonctionnement	0 °C à 40 °C / 32 °F à 104 °F
Dimensions	449 x 196 x 320 mm / 177 x 77 x 126 pouces
Poids net	2,80 kg / 6,16 livres

Español

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Utilizzare l'alimentatore in un luogo asciutto.
- Utilizzare l'alimentatore su una superficie piana.
- Smaltire correttamente tutti i materiali di imballaggio. Alcuni articoli potrebbero essere imballati in sacchetti di plastica; questi sacchetti potrebbero causare soffocamento. Tenerli lontani dai bambini e dagli animali domestici.
- Non utilizzare l'alimentatore con animali domestici che non sono in grado di raggiungere la ciotola del cibo o con qualsiasi disabilità fisica.
- Non immergere mai la base in acqua poiché potrebbe danneggiare i componenti elettronici.
- Non utilizzare l'alimentatore all'aperto. Controllare frequentemente il funzionamento per essere sicuri che funzioni correttamente.
- Non smontare l'alimentatore diversamente da quanto indicato nel presente manuale dell'utente.
- Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore. L'uso di accessori non consigliati o venduti dal produttore può causare condizioni non sicure.
- Non modificare l'alimentatore.
- Esaminare l'alimentatore dopo l'installazione. Non collegare se è presente acqua sul cavo di alimentazione o sulla spina.
- Per evitare di inciampare, posizionare sempre il cavo di alimentazione lontano dal traffico pedonale.
- Non installare o conservare l'alimentatore dove sarà esposto alle intemperie o a temperature inferiori a 0 °C (32 °F).
- Non utilizzare l'alimentatore senza prima aggiungere il cibo per animali.
- Spegnerne l'alimentatore quando non è in uso.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido

do instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.

- El aparato debe utilizarse únicamente con la fuente de alimentación que se incluye con él.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable de alimentación especializado disponible a través del fabricante o de su agente de servicio.
- Este comedero es solo para alimento seco. No lo use para alimento húmedo, suplementos para mascotas ni medicamentos.

GARANZIA

- Garanzia 24 mesi
- Per indicazioni sull'uso del prodotto, contattare il nostro team di assistenza clienti tramite e-mail: **support@petibro.com**.

AVISO

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA

Solo se debe utilizar con la fuente de alimentación que se incluye con el aparato.

Lista de modelos:

EE.UU.: HX05FB-0501000-AU

UE: HX05FB-0501000-AG

Reino Unido: HX05FB-0501000-AB

JP: HX05FB-0501000-AJ

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

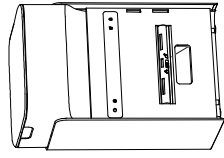
Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y la IC establecidos para un entorno no controlado. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse y operarse de manera que proporcionen una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas y no deben colocarse ni operarse junto con ninguna otra antena o transmisor. Los instaladores deben garantizar que se mantenga una distancia de separación de 20 cm entre el dispositivo (excluyendo el auricular) y los usuarios.

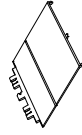
Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son equipos eléctricos y electrónicos de desecho (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con los residuos domésticos no clasificados. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos usados en un punto de recogida designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

NELLA SCATOLA



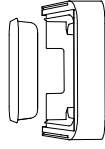
Alimentatore automatico
per animali domestici
& Serbatoio per alimenti **X1**



Coperchio di ciotola
per alimenti **X1**



Letttore RFID **X1**



Ciotola per alimenti in
acciaio inossidabile
con supporto **X1**



Protezione di ciotola
per alimenti **X2**



Cuello Etiqueta **X1**



Sacchetto essiccante **X1**



Adaptador **X1**



Manuale d'uso **X1**



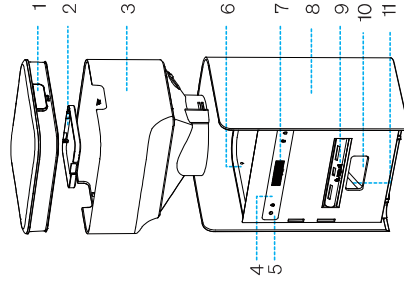
Cable de alimentación **X1**



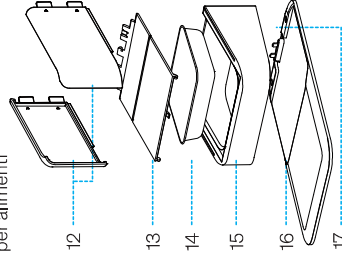
Guida rapida **X1**

PANORAMICA DEL PRODOTTO

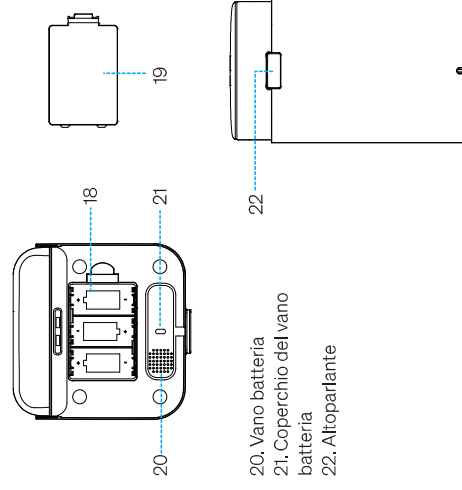
1. Coperchio del serbatoio per alimenti
2. Supporto per sacchetto essiccante
3. Blocco del serbatoio per alimenti
4. Serbatoio per alimenti
5. Sensore a infrarossi A (Rilevazione animale domestico)
6. Pannello di controllo
7. Display LED
8. Blocco del perno del coperchio della ciotola per alimenti
9. Coperchio della ciotola per alimenti
10. Base del serbatoio
11. Protezioni della ciotola per alimenti



12. Punto vendita di alimenti
13. Base dell'alimentatore
14. Sensore a infrarossi B (rileva i livelli degli alimenti)
15. Sensore a infrarossi C (rileva i blocchi degli alimenti)
16. Ciotola per alimenti in acciaio inossidabile
17. Vassoio della ciotola
18. Lettore RFID
19. Porta di alimentazione



100



20. Vano batteria
21. Coperchio del vano batteria
22. Altoparlante

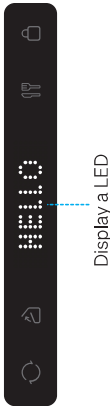
101

Pulsanti



Pulsanti	Funzionamento
 Reimposta	Nello stato sbloccato, tenere premuto finché l'alimentatore non emette un suono di promemoria e l'indicatore Wi-Fi lampeggia
 Rilascio del coperchio	Nello stato sbloccato, premere una volta per aprire il coperchio della ciotola per alimenti
 Alimentare	Nello stato sbloccato, premere una volta per erogare una porzione
 Sbloccare	Tenere premuto per cinque secondi per sbloccare i pulsanti e l'alimentatore emetterà un suono di promemoria. Nello stato bloccato, solo questo pulsante funzionerà

Panoramica degli indicatori



Stato del dispositivo	Display a LED
Schermata di benvenuto	
Stato bloccato	
Stato sbloccato	
In attesa della connessione Wi-Fi	
Connessione Wi-Fi riuscita	
Ripristino	
Aggiornamento OTA	

Gerätestatus	LED-Anzeige
Distribuzione di alimenti	
Pacchetto emoji personalizzato	
La connessione Wi-Fi è anomala/offline	
Chiusura anomala del coperchio del contenitore per alimenti	
Apertura anomala del coperchio della ciotola per alimenti	
Batteria scarica	

Stato Dell'indicatore

Stato Dell'indicatore	Stato del dispositivo
USCITA BLOCCATA	L'uscita del cibo è bloccata
CIBO BASSO	Il livello del cibo nel serbatoio è insufficiente
ROTORE BLOCCATO	Il motore funziona in modo anomalo

INIZIARE

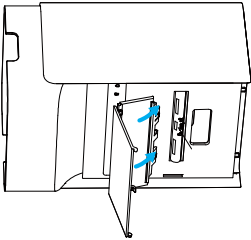
Installazione

Scansionare il codice QR sopra per guardare il video per l'installazione del prodotto o seguire le istruzioni nel manuale per installare l'alimentatore.



1. Installare il coperchio della ciotola per alimenti

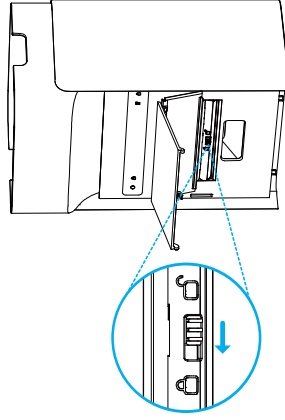
- 1) Premere i fermi su entrambi i lati del coperchio del serbatoio per alimenti, rimuovere il coperchio ed estrarre gli accessori dal serbatoio per alimenti.
- 2) Installare il coperchio della ciotola per alimenti nella direzione mostrata in figura.



3) Dopo aver installato con successo il coperchio della ciotola per alimenti, spostare il blocco del perno del coperchio della ciotola per alimenti verso destra per assicurarsi che sia nello stato bloccato.

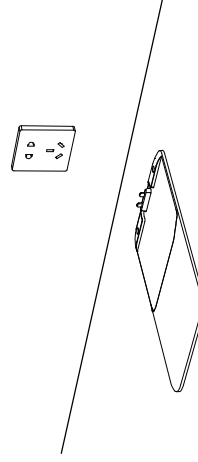
Nota:

Se il coperchio del contenitore per alimenti è sbloccato, il prodotto non funzionerà correttamente.



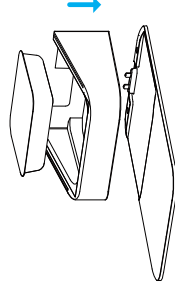
2. Installare il corpo

1) Posizionare il lettore RFID su una superficie piana, tenendolo vicino alla porta di alimentazione e lontano da oggetti metallici.

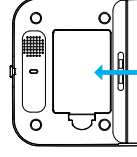


Note: il lettore RFID non è impermeabile.

2) Posizionare la ciotola per alimenti in acciaio inossidabile e il vassoio della ciotola nell'apposita scanalatura del lettore.



3) Aprire il vano batterie nella parte inferiore dell'alimentatore. Installare tre batterie alcaline D (non incluse) in caso di interruzione di corrente.



X 3

Vita Dal Basso

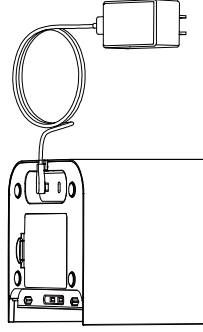
Note:

- Le batterie non sono incluse.
- Per evitare improvvise interruzioni di corrente e compromettere l'alimentazione del proprio animale, non utilizzare le batterie come unica fonte di alimentazione della mangiatoia: le batterie possono essere utilizzate solo come piano

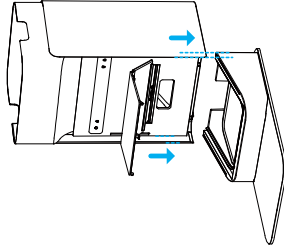
di emergenza.

- Per evitare perdite dalle batterie, rimuovere le batterie se il dispositivo non verrà utilizzato per un periodo di tempo.
- Quando è alimentato in modalità batteria, sono abilitate solo la funzione di riconoscimento RFID, la funzione Wi-Fi e la funzione di alimentazione; tutte le altre funzioni sono disabilitate.

4) Collegare il cavo USB alla porta di alimentazione nella parte inferiore dell'alimentatore.



5) Posizionare il corpo nella posizione designata sul lettore.

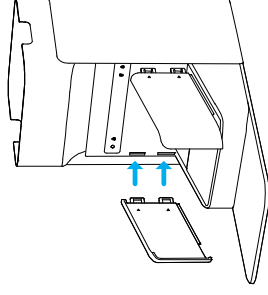


Nota:

Quando si installa il corpo sul lettore RFID, se si sente un "clic", indica che il corpo è installato correttamente.

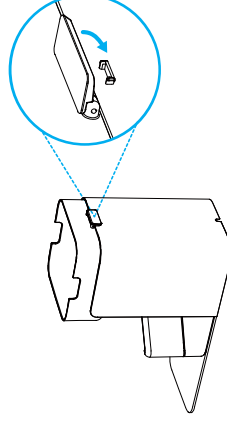
3. Installare le protezioni della ciotola per alimenti

Inserire entrambe le protezioni scudi nel corpo.



4. Bloccare il serbatoio per alimenti

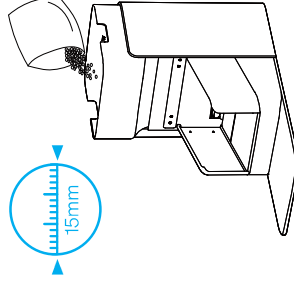
Premere il blocco del serbatoio per alimenti per bloccarlo in posizione.



5. Aggiungere il cibo secco per animali al serbatoio per alimenti

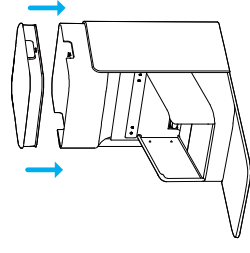
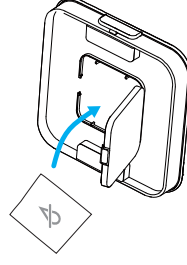
Note:

- Per evitare un'erogazione irregolare del cibo, aggiungere cibo per animali a sufficienza per evitare di attivare l'allarme di cibo in eccedenza insufficiente
- Dimensioni consigliate delle croccantini: 2–18 mm (0,07–0,7 pollici) di diametro.
- Non utilizzare cibo in scatola, bagnato o umido.



6. Mettere il coperchio del serbatoio per alimenti

- 1) Posizionare il sacchetto essiccante nel supporto sotto il coperchio del serbatoio per alimenti



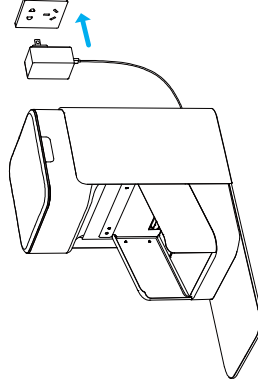
Note:

- Si consiglia di cambiare il sacchetto essiccante ogni 15 giorni per prevenire la crescita di muffe.
- Rimuovere il sacchetto essiccante prima di pulire il coperchio.

Premere i fermi su entrambi i lati del coperchio del serbatoio per alimenti per installare il coperchio in posizione.

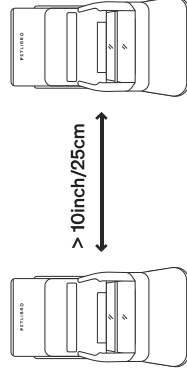
7. Collegare l'alimentazione

- 1) Collegare l'alimentatore da 5 V a una presa di corrente.
- 2) Gli indicatori si accenderanno automaticamente per indicare che l'alimentatore è acceso.



*Guida all'installazione di più dispositivi

La distanza tra più alimentatori RFID deve essere superiore a 10 pollici/25 cm per evitare potenziali interferenze.



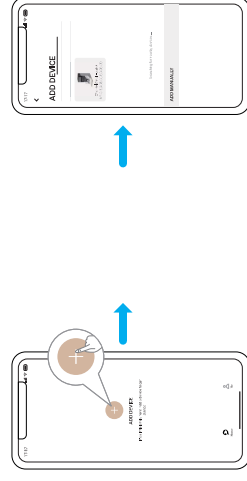
CONTROLLO DELL'APP

1. Scarica e installa l'app PETLIBRO.



Nota: Sono disponibili due app simili nell'app store del tuo telefono: PETLIBRO e PETLIBRO LITE. Assicurati di scaricare PETLIBRO invece di LITE.

2. Seguire le istruzioni per configurare la rete.

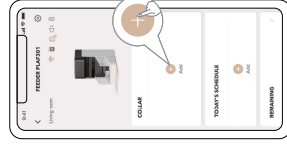


112

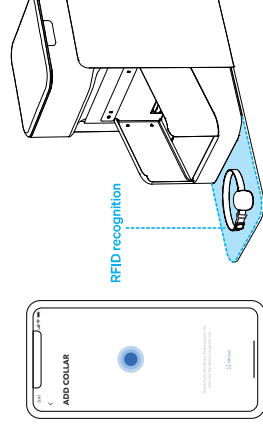
ABBINARE LA MEDAGLIETTA DEL COLLARE

Nota: esistono due metodi per associare la targhetta sul collare: accoppiamento basato su sensore e accoppiamento basato su codice QR. Se un metodo fallisce, puoi passare all'altro.

1. Dopo aver aggiunto correttamente il dispositivo, toccare il pulsante "Aggiungi medaglietta del collare".

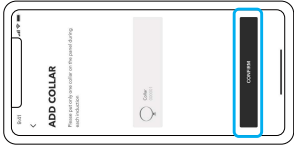


2. Posizionare la medaglietta del collare nell'area di riconoscimento RFID, il più vicino possibile al lettore RFID.



113

3. Una volta completata l'aggiunta, toccare "Conferma" per associare l'etichetta del collare.



4. Seguire le istruzioni dell'app per aggiungere informazioni rilevanti sull'animale.

CURA E MANUTENZIONE



Nota:
Scansionare il codice QR qui sopra per guardare il video sull'installazione e la pulizia del prodotto.

- Spegner il dispositivo prima della pulizia.
- Pulire la ciotola per alimenti con acqua del rubinetto.
- Non pulire l'alimentatore nella lavastoviglie. Solo la ciotola in acciaio inossidabile è lavabile in lavastoviglie.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la base dell'alimentatore. Non lavare alcuna parte con componenti elettronici.
- Sostituire il sacchetto essiccante ogni metà mese per mantenere il cibo fresco.

Spegnere

Scollegare il cavo dalla presa e rimuovere le batterie.

Specifiche

Modello	PLAF301
Input	CA 100–240 V 50/60 Hz
Capacità	3 litri
Opzione di alimentazione a batteria	Pile alcaline 3D
Temperatura di esercizio	0 °C–40 °C / 32 °F–104 °F
Dimensioni	449 × 196 × 320 mm/ 177 × 77 × 126 pollici
Peso netto	2,80 kg / 6,16 libbre

Nederlands

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik de voederautomaat op een droge plaats.
- Plaats de voederautomaat op een vlakke ondergrond.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen op de juiste manier. Sommige onderdelen kunnen in plastic zakken verpakt zijn; deze zakken kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- Houd ze buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Gebruik de voederautomaat niet voor huisdieren die niet bij de voerbak kunnen komen of met een lichamelijke beperking.
- Dompel het basisedeelte nooit onder in water, omdat dit elektronische onderdelen kan beschadigen.
- Gebruik de voederautomaat niet buitenshuis. Controleer regelmatig of hij goed werkt.
- Demonteer de voederautomaat niet, behalve zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht. Het gebruik van niet-aanbevolen accessoires kan gevaarlijke situaties veroorzaken.
- Pas de voederautomaat niet aan.
- Controleer de voederautomaat na installatie. Sluit hem niet aan als er water op de stroomkabel of stekker zit.
- Plaats de stroomkabel uit de looproute om struikelen te voorkomen.
- Installeer of bewaar de voederautomaat niet op plaatsen waar hij wordt blootgesteld aan weersinvloeden of temperaturen onder 0°C (32°F).
- Gebruik de voederautomaat niet zonder eerst voer toe te voegen.
- Schakel de voederautomaat uit wanneer hij niet in gebruik is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over

veilig gebruik en de bijbehorende risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met het bijgeleverde netsnoer.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciaal netsnoer dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens servicepartner.
- Deze voederautomaat is alleen bedoeld voor droogvoer. Gebruik hem niet voor natvoer, voedingssupplementen of medicijnen.

GARANTIE

- 24 maanden garantie
- Voor begeleiding bij het productgebruik kunt u contact opnemen met ons klantenserviceteam via e-mail: **support@petlibro.com**.

KENNISGEVING

FCC-verklaring

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

(1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en

(2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

OPMERKING: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een Klasse B digitaal apparaat, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat interferentie niet zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur wel schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Dit apparaat en zijn antenne(s) mogen niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst of gebruikt. Dit apparaat bevat licentievrije zender(s)/ontvanger(s) die voldoen aan de licentievrije RSS(s) van Innovation, Science and Economic Development Canada. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken.
- (2) Dit apparaat moet elke interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de beveiliging van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

Deze apparatuur voldoet aan de FCC- en IC-limieten voor blootstelling aan RF-straling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. De antenne(s) die voor deze zender worden gebruikt, moeten worden geïnstalleerd en bediend om een scheidingsafstand van ten minste 20 cm van alle personen te bieden en mogen niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst of bediend. Installateurs moeten ervoor zorgen dat een scheidingsafstand van 20 cm wordt gehandhaafd tussen het apparaat (exclusief de handset) en de gebruikers.

WEEE Afvalverwerking en Recycling Informatie

Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet mogen worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de menselijke gezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een aangewezen inzamelpunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten.

Correcte verwijdering en recycling helpen mogelijke negatieve

gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Neem contact op met de installateur of lokale autoriteiten voor meer informatie over de locatie, evenals de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

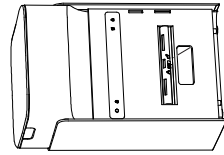
EXTERNE VOEDING

Alleen te gebruiken met de voedingseenheid die bij het apparaat wordt geleverd.

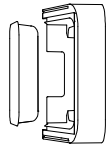
Modellijst:

- VS: HX05FB-0501000-AU
- EU: HX05FB-0501000-AG
- VK: HX05FB-0501000-AB
- JP: HX05FB-0501000-AJ

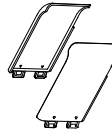
IN DE DOOS



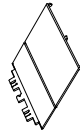
Automatische voederautomaat
& Voertank **X1**



RVS voerbak met houder **X1**



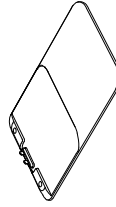
Beschermkap voor voerbak **X2**



Deksel voor voerbak **X1**



Halsbandtag **X1**



RFID-lezer **X1**



Droogmiddelzakje **X1**



Stroomkabel **X1**



Stroomadapter **X1**



Snelstartgids **X1**



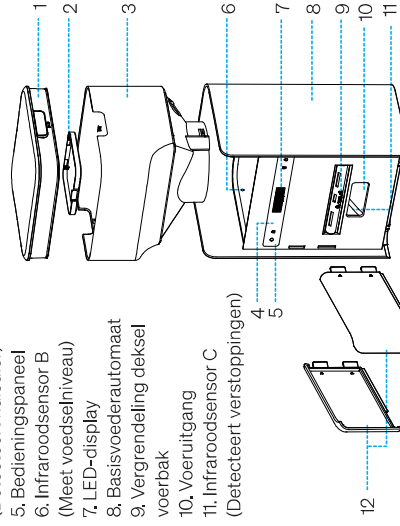
Gebruikershandleiding **X1**

PRODUCTOVERZICHT

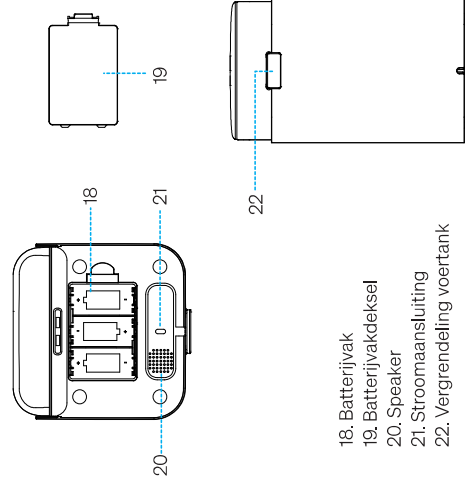
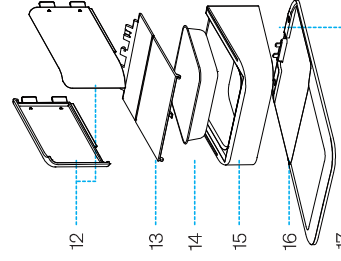
1. Deksel voertank
2. Houder droogmiddelzakje
3. Voertank

4. Infraroodsensor A
(Detecteert huisdier)
5. Bedieningspaneel
6. Infraroodsensor B
(Meet voedselniveau)
7. LED-display
8. Basisvoederautomaat
9. Vergrendeling deksel
voerbak

10. Voeruitgang
11. Infraroodsensor C
(Detecteert verstoppingen)



12. Beschermplaten
voerbak
13. Deksel voerbak
14. RVS voerbak
15. Bakonderzetter
16. RFID-lezer
17. RFID-lezerpinnen



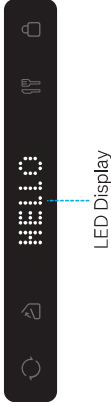
18. Batterijvak
19. Batterijvakdeksel
20. Speaker
21. Stroomaansluiting
22. Vergrendeling voertank

Knoppen



Knoppen	Bediening
 Reset	In ontgrendelde staat, houd ingedrukt tot een geluidssignaal klinkt en de Wi-Fi-indicator knippert
 Deksel openen	In ontgrendelde staat, één keer indrukken om deksel te openen
 Voeren	In ontgrendelde staat, één keer indrukken voor één portie
 Ontgrendelen	5 seconden indrukken om knoppen te activeren (geluidssignaal). Alleen deze knop werkt in vergrendelde staat

Indicatoroverzicht



Apparaatstatus	LED Display
Welkomsscherm	
Vergrendelde staat	
Ontgrendelde staat	
Wacht op Wi-Fi verbinding	
Succesvolle Wi-Fi verbinding	
Resetten	
OTA-update	

Apparaatstatus	LED Display
Uitgifte voedsel	
Aangepast emoji-pakket	
Wi-Fi-probleem/ offline	
Deksel sluit niet goed	
Deksel opent niet goed	
Lage batterij	

Indicatorstatus

Indicatorstatus	Apparaatstatus
UITGANG GEBLOKKEERD	Voeruitgang verstopt
VOER TOEVOEGEN	Te weinig voer in tank
MOTOR BLIJFT STEEKEN	Motor werkt abnormaal

AAN DE SLAG

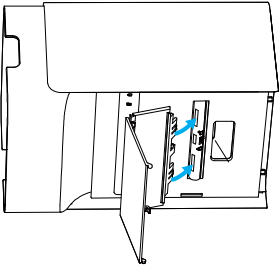
Installatie

Scan de QR-code hieronder om de installatievideo te bekijken, of volg de instructies in de handleiding.



1. Installeer het voerbakdeksel

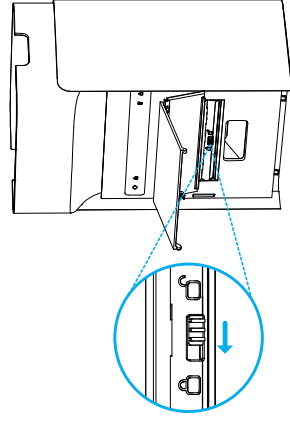
- 1) Druk op de vergrendelingen aan beide kanten van het deksel, verwijder het deksel en haal de accessoires uit de voertank.
- 2) Monteer het voerbakdeksel in de aangegeven richting.



3) Schuif de vergrendeling naar links om te controleren of deze vergrendeld is.

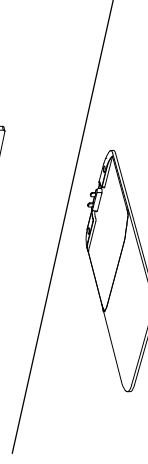
Opmerking:

Als het deksel niet vergrendeld is, werkt het product niet goed.



2. Monteer de hoofdunit

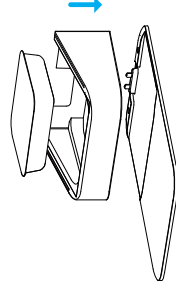
1) Plaats de RFID-lezer op een vlakke ondergrond, dicht bij de stroomaansluiting en weg van metalen objecten.



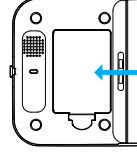
Opmerking: De RFID-lezer is niet waterdicht.

129

2) Plaats de RVS-voerbak en de onderzetter in de daarvoor bestemde groef.



3) Installeer drie D-batterijen (niet inbegrepen) als back-up bij stroomuitval.



X 3
Bottom view

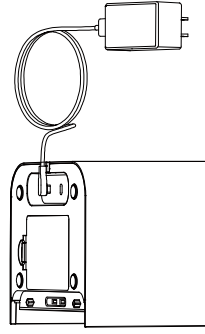
Opmerkingen:

- Gebruik batterijen niet als enige stroombron.
- Verwijder batterijen bij langdurig niet-gebruik.

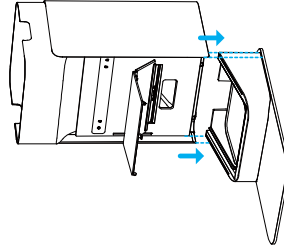
130

- In batterijmodus werken alleen RFID, Wi-Fi en voederfuncties.

4) Sluit de USB-kabel aan op de stroomaansluiting.

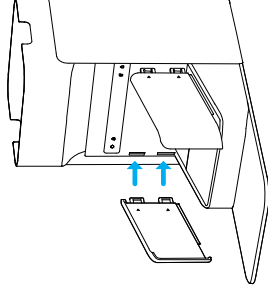


5) Plaats de hoofdunit op de lezer tot u een "klik" hoort.



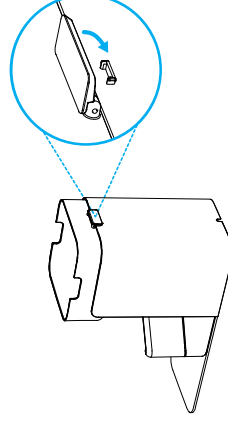
3. Bevestig de voerbakbescherming

Schuif beide beschermplaten in de hoofdunit.



4. Plaats de voertank

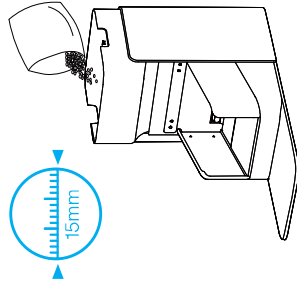
Druk op de vergrendeling om deze vast te zetten.



5. Voeg droge voeding toe

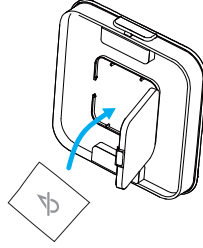
Opmerkingen:

- Voeg voldoende voer toe om ongelijkmatige dosering te voorkomen.
- Aanbevolen brokgrootte: 2-15mm.
- Gebruik geen natvoer.

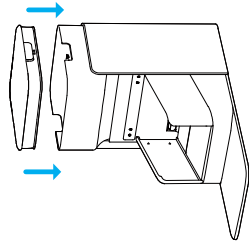


6. Plaats het deervoertankdeksel

Haal het droogmiddelzakje uit de verpakking en plaats het in de houder onder het deervoertankdeksel.



133

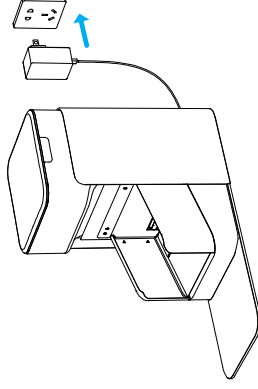


Opmerkingen:

- Het wordt aanbevolen het droogmiddelzakje elke 14 dagen te vervangen om schimmelgroei te voorkomen.
- Verwijder het droogmiddelzakje voor het reinigen van het deksel.
- Druk op de vergrendelingen aan beide kanten van het deervoertankdeksel om het deksel op zijn plaats te installeren.

7. Sluit de stroom aan

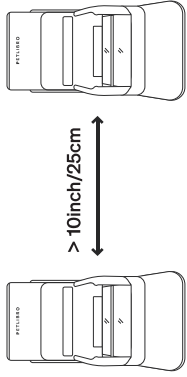
- 1) Steek de 5V-voedingsadapter in een stopcontact.
- 2) De indicatielampjes gaan automatisch branden om aan te geven dat de voederautomaat is ingeschakeld.



134

*Richtlijn voor installatie van meerdere apparaten

Houd een afstand van meer dan 25 cm tussen meerdere RFID-voederautomaten om mogelijke storingen te voorkomen.



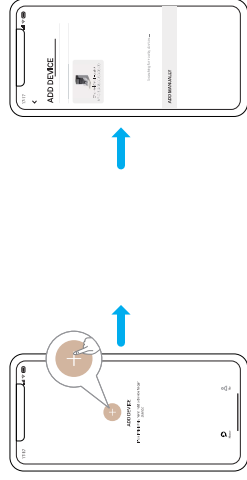
APP-BESTURING

1. Download en installeer de PETLIBRO-app.



Opmerking: Er staan twee vergelijkbare apps in de app store: PETLIBRO en PETLIBRO LITE. Download de "PETLIBRO"-app (niet "PETLIBRO LITE").

2. Volg de instructies om het netwerk in te stellen.

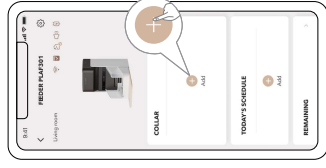


135

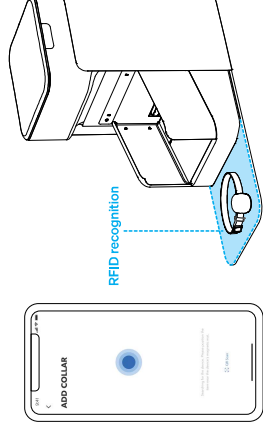
KOPPEL DE HALSBANDTAG

Opmerking: Er zijn twee koppelmethoden: via sensor of QR-code. Als één methode faalt, probeer de andere.

1. Na succesvolle toevoeging, tik op "HALSBAND TOEVOEGEN".

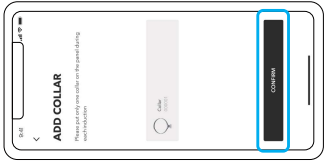


2. Plaats de tag in het RFID-herkenningsgebied, zo dicht mogelijk bij de lezer.



136

3. Na succes, tik "BEVESTIGEN" om te koppelen.



4. Voer de huisdiergegevens in via de app.

ONDERHOUD EN VERZORGING



Opmerking:
Scan de QR-code voor instructievideo's over installatie en reiniging.

- Schakel het apparaat uit vóór reiniging.
- Reinig de voerbak met kraanwater.
- Gebruik geen vaatwasser voor het apparaat. Alleen de RVS-bak is vaatwasserbestendig.
- Reinig de basis met een zachte, vochtige doek. Elektronische onderdelen niet natmaken.
- Vervang het droogmiddeltzakje elke 2 weken voor verse voeding.

Uitschakelen

Trek de stekker uit het stopcontact en verwijder de batterijen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Model	PLAF301
Ingangsspanning	AC 100–240V 50/60Hz
Capaciteit	3L (13 kopjes)
Batterijvoeding	3x alkaline D-batterijen (niet inbegrepen)
Bedrijfstemperatuur	0°C–40°C / 32°F–104°F
Afmetingen	449×196×320 mm / 17,7×7,7×12,6 inch
Gewicht (netto)	2,80kg / 6,16lb

Svenska

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Använd foderautomaten på en torr plats.
- Placera foderautomaten på en plan yta.
- Kasta alla förpackningsmaterial på rätt sätt. Vissa delar kan vara förpackade i plastpåsar; dessa påsar kan orsaka kvävning.
- Håll dem borta från barn och husdjur.
- Använd inte foderautomaten med husdjur som inte kan nå matskålen eller med någon fysisk funktionsnedsättning.
- Sätt aldrig basdelen under vatten, eftersom detta kan skada de elektroniska komponenterna.
- Använd inte foderautomaten utomhus. Kontrollera regelbundet att den fungerar korrekt.
- Demontera inte foderautomaten, förutom enligt instruktionerna i denna bruksanvisning.
- Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren. Användning av icke rekommenderade tillbehör kan orsaka osäkra förhållanden.
- Modifiera inte foderautomaten.
- Kontrollera foderautomaten efter installation. Anslut den inte om det finns vatten på strömkabeln eller stickproppen.
- För att undvika snubbling, placera alltid strömkabeln utanför gångvägar.
- Installera eller förvara inte foderautomaten där den utsätts för väder eller temperaturer under 0°C (32°F).
- Använd inte foderautomaten utan att först lägga till djurfoder.
- Stäng av foderautomaten när den inte används.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de har fått handledning om säker användning och förstår de inblandade riskerna. Barn får inte leka med

apparaten, Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

- Apparaten får endast användas med det medföljande nätadaptern.
- Om sladden är skadad måste den ersättas med en speciell sladd som finns hos tillverkaren eller dess servicepartner.
- Denna foderautomat är endast avsedd för torrfooder. Använd den inte för blötmatt, djurtillskott eller medicin.

GARANTI

- 24 månaders garanti
- För vägledning om produktanvändning, vänligen kontakta vårt kundservice team via e-post: **support@petlibro.com**.

MEDDELANDE

FCC-uttalande

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor:

- (1) denna enhet får inte orsaka skadlig störning, och
- (2) denna enhet måste acceptera all mottagen störning, inklusive störning som kan orsaka oönskad drift.

Ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte uttryckligen godkännts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen.

NOTERA:Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med gränserna för en digital enhet av klass B, enligt del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadlig störning av radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störning inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadlig störning av radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmantra användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Omorientera eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådgör med återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

Denna enhet och dess antenn(er) får inte placeras eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare. Denna enhet innehåller licensbefriade sändare/mot-

tagare som uppfyller Innovation, Science and Economic Development Canadas licensbefriade RSS(er). Driften är föremål för följande två villkor:

- (1) Denna enhet får inte orsaka störningar.
 - (2) Denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka önskad drift av enheten.
- Ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen.

Denna utrustning uppfyller FCC:s och IC:s gränsvärden för RF-strålning som fastställts för en okontrollerad miljö. Antennen/antennerna som används för denna sändare måste installeras och användas för att ge ett separationsavstånd på minst 20 cm från alla personer och får inte placeras eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare. Installatörer måste säkerställa att ett separationsavstånd på 20 cm upprätthålls mellan enheten (exklusive dess handenheter) och användare.

WEEE Information om avfallshantering och återvinning

Alla produkter som bär denna symbol är avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) som inte får blandas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in din avfallsutrustning till en utsedd insamlingsplats för återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning, utsedd av regeringen eller lokala myndigheter.

Korrekt bortskaffande och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter för mer information om platsen samt villkor för sådana insamlingsplatser.

EXTERN STRÖMFÖRSÖRJNING

Får endast användas med den strömförsörjningsenhet som medföljer apparaten.

Modellista:

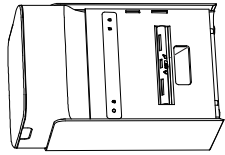
USA: HX05FB-0501000-AU

EU: HX05FB-0501000-AG

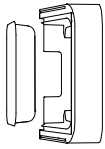
Storbritannien: HX05FB-0501000-AB

Japan: HX05FB-0501000-AJ

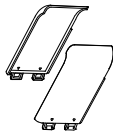
ILÅDAN



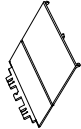
Automatisk djurmatsserver
& Matbehållare **X1**



Rostfri matskål med hållare **X1**



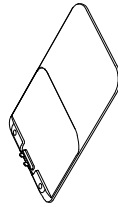
Skydd för matskålen **X2**



Lock för matskålen **X1**



Halsbandstag **X1**



RFID-läsare **X1**



Torkmedelspåse **X1**



Nätladd **X1**



Snabbstartsguide **X1**



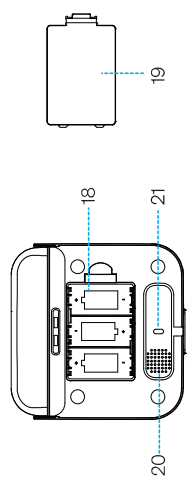
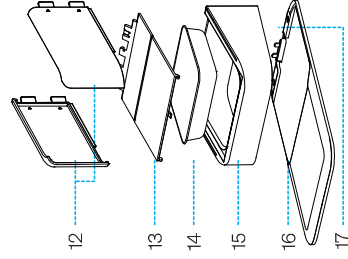
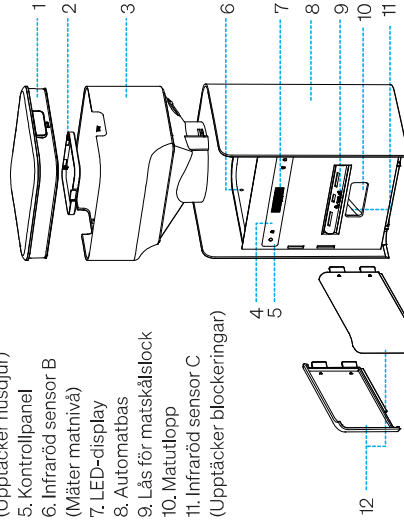
Nätadapter **X1**



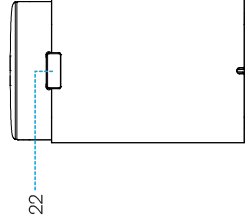
Bruksanvisning **X1**

PRODUCTÖVERZICHT

1. Lock för matbehållare
2. Hållare för torkmedelspåse
3. Matbehållare
4. Infraröd sensor A
(Upptäcker husdjur)
5. Kontrollpanel
6. Infraröd sensor B
(Mäter matnivå)
7. LED-display
8. Automatbas
9. Lås för matskålslock
10. Matutlopp
11. Infraröd sensor C
(Upptäcker blockeringar)



18. Batterifack
19. Batterifackslock
20. Högtalare
21. Strömanslutning
22. Lås för matbehållare

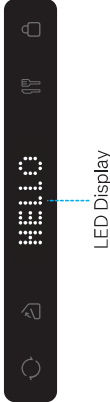


Knappar



Knappar	Drift
 Återställ	I olåst läge, håll ned tills en påminnelse-ton hörs och Wi-Fi-indikatorn blinkar
 Öppna lock	I olåst läge, tryck en gång för att öppna locket
 Mata	I olåst läge, tryck en gång för en portion
 Lås upp	Håll ned i 5 sekunder för att låsa upp knapparna (påminnelseton). Endast denna knapp fungerar i låst läge

Indikatoröversikt



Enhetsstatus	LED Display
Välkomstkärm	
Låst läge	
Olåst läge	
Väntar på Wi-Fi anslutning	
Lyckad Wi-Fi anslutning	
Återställning	
OTA-uppdatering	

Enhetsstatus	LED Display
Matutdelning	
Anpassad emoji-samling	
Wi-Fi-problem/offline	
Fel vid stängning av lock	
Fel vid öppning av lock	
Låg batterinivå	

Indikatorstatus

Indikatorstatus	Enhetsstatus
UTLOPP BLOCKER-AT	Matutloppet är blockerat
FYLL PÅ MAT	För lite mat i behållaren
MOTOR FAST	Motor fungerar abnormalt

KOMMA IGÅNG

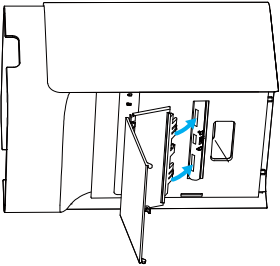
Installation

Skanna QR-koden för installationsvideo eller följ manualen.

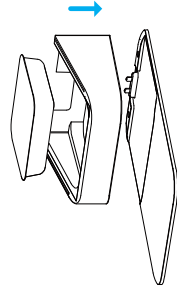


1. Montera skålocket

- 1) Lossa låsen på locket och ta ut tillbehören.
- 2) Fäst locket enligt bilden.
- 3) Lås fast locket genom att skjuta låset åt vänster.



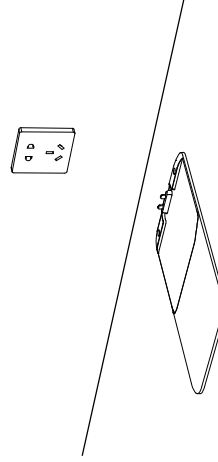
Observera:
Olåst lock förhindrar funktion.



3) Sätt i tre D-batterier (ingår ej) som reserv.

2. Montera enheten

1) Placera RFID-läsaren på en plan yta, nära strömanslutningen.

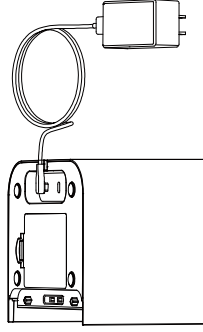


Observera: Läsaren är inte vattentät.

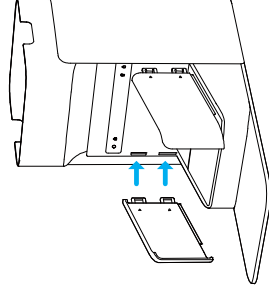
Observera:
• Använd inte enbart batterier.
• Ta ur batterier vid långvarig förvaring.

- Endast RFID, Wi-Fi och matningsfunktioner fungerar på batteri.

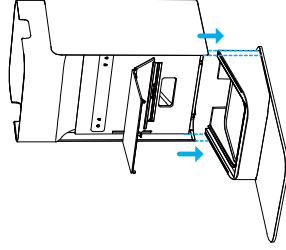
4) Anslut USB-kabeln.



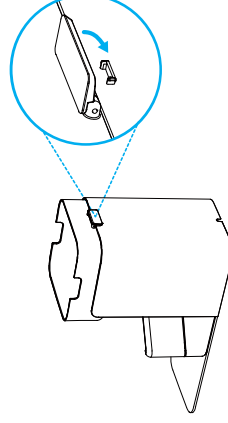
3. Sätt i skyddsskivorna
Fäst båda skivorna i enheten.



5) Fäst enheten tills det "klickar".



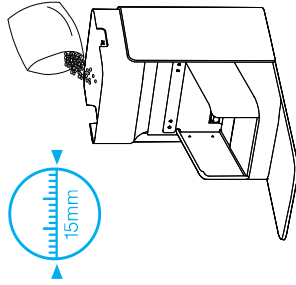
4. Montera matbehållaren
Lås fast behållaren.



5. Fyll på torrfoder

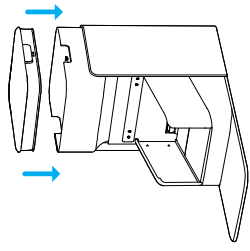
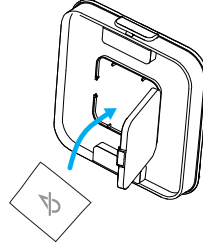
Observera:

- Fyll tillräckligt för jämn utfodring.
- Rekommenderad storlek: 2-15mm.
- Använd inte blötmät.



6. Sätt på matbehållarlocket

Ta ut torkmedelspåsen ur förpackningen och placera den i hållaren under locket.

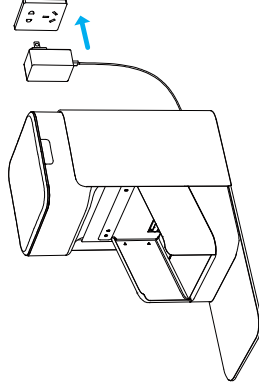


Observera:

- Det rekommenderas att byta torkmedelspåse var 14:e dag för att förhindra mögelbildning.
- Ta bort torkmedelspåsen före rengöring av locket.
- Tryck till låsen på båda sidor av matbehållarlocket för att fästa locket på plats.

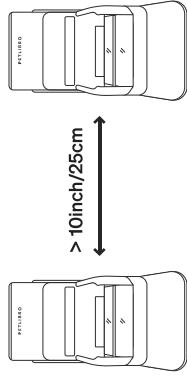
7. Anslut ström

- 1) Koppla 5V-adaptrarn till ett vägguttag.
- 2) Indikatorlamporna tänds automatiskt för att visa att mataren är påslagen.



*Riktlinjer för installation av flera enheter

Avståndet mellan flera RFID-matare bör vara mer än 25 cm för att förhindra eventuella störningar.



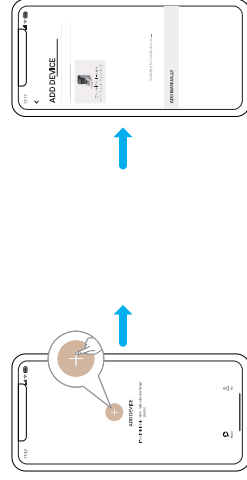
APP-KONTROLL

1. Ladda ner och installera PETLIBRO-appen.



Observera: Det finns två liknande appar: PETLIBRO och PETLIBRO LITE. Välj "PETLIBRO" (inte "PETLIBRO LITE").

2. Följ instruktionerna för nätverksinställning.

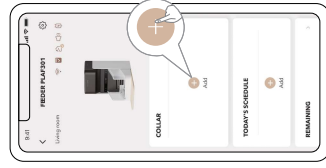


158

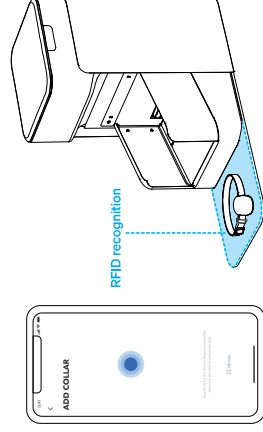
PARA IHOP HALSBANDSTAGGEN

Observera: Två metoder: sensorbaserad eller QR-kod. Vid misslyckande, prova den andra.

1. Efter tillägg, tryck på "LÄGG TILL HALSAND".

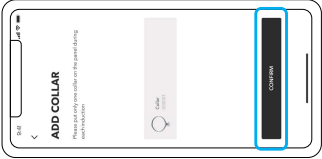


2. Placera taggen i RFID-zonen, nära läsaren.



159

3. Vid lyckat tillägg, tryck "BEKRÄFTA".



4. Fyll i din husdjursinformation enligt appen.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL



Observera:
Skanna QR-koden för installations- och rengöringsvideo.

- Stäng av enheten före rengöring.
- Tvätta matskålen med kranvatten.
- Använd inte diskmaskin. Endast rostfria skålen är diskmaskinsäker.
- Torka basen med en mjuk, fuktig trasa. Undvik vatten nära elektronik.
- Byt torkmedelspåse varannan vecka för färsk mat.

Avstängning:

Dra ur kontakten och ta ut batterierna.

TEKNISKA DATA

Modell	PLAF301
Ingång	AC 100–240V 50/60Hz
Kapacitet	3L (13 koppar)
Batteridrift	3x alkalisk D-batterier (ingår ej)
Arbetstemperatur	0°C–40°C / 32°F–104°F
Mått	449×196×320 mm / 17.7×7.7×12.6 tum
Nettovikt	2.80kg / 6.16lb

Instrukcje bezpieczeństwa

- Używaj podajnika w suchym miejscu.
- Umieść podajnik na równej powierzchni.
- Właściwie zutylizuj wszystkie materiały opakowaniowe. Niektóre elementy mogą być zapakowane w plastikowe torby; te torby mogą stanowić zagrożenie uduszenia.
- Trzymaj je z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Nie używaj podajnika dla zwierząt, które nie mogą dosięgnąć miski lub mają jakiegolwiek ograniczenia fizyczne.
- Nie zanurzaj podstawy w wodzie, ponieważ może to uszkodzić elementy elektroniczne.
- Nie używaj podajnika na zewnątrz. Regularnie sprawdzaj, czy działa prawidłowo.
- Nie demontuj podajnika, chyba że jest to opisane w tej instrukcji obsługi.
- Używaj tylko akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta. Używanie innych akcesoriów może stworzyć niebezpieczne warunki.
- Nie modyfikuj podajnika.
- Sprawdź podajnik po instalacji. Nie podłączaj go, jeśli na przewodzie zasilającym lub wtyczce jest woda.
- Umieść przewód zasilający z dala od ciągów komunikacyjnych, aby uniknąć potknięcia.
- Nie instaluj ani nie przechowuj podajnika w miejscach narażonych na działanie pogody lub temperatur poniżej 0 ° C (32°F).
- Nie używaj podajnika bez uprzedniego napełnienia go karmą.
- Wyłącz podajnik, gdy nie jest używany.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, lub brak doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym

użytkowaniu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Urządzenie może być używane tylko z dostarczoną jednostką zasilającą.
- Jeśli przewód jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Ten podajnik jest przeznaczony wyłącznie do suchej karmy. Nie używaj go do mokrej karmy, suplementów diety ani leków.

GWARANCJA

- 24-miesięczna gwarancja
- W celu uzyskania wskazówek dotyczących użytkowania produktu prosimy o kontakt z naszym zespołem obsługi klienta za pośrednictwem poczty elektronicznej: **support@petibro.com**.

UWAGA

Oświadczenie FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

(1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz

(2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi sprzętu.

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzenia cyfrowego klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkalnej. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się użytkownikowi podjęcie próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub więcej z następujących środków:

- Zmień orientację lub przenieś antenę odbiorczą.
- Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

To urządzenie i jego antena(y) nie mogą być umieszczane ani

działać w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem. To urządzenie zawiera nadajnik(i)/odbiornik(i) zwolnione z licencji, które są zgodne z normami RSS(y) zwolnionymi z licencji Innovation, Science and Economic Development Canada. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń,
- (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi sprzętu.

To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie RF FCC i IC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. Antena(y) używana(e) do tego nadajnika musi(a) być zainstalowana(e) i obsługiwana(e) w taki sposób, aby zapewnić odległość co najmniej 20 cm od wszystkich osób i nie może(a) być umieszczana(e) ani działać w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem. Instalatorzy muszą zapewnić, że odległość separacji 20 cm zostanie zachowana między urządzeniem (z wyłączeniem jego słuchawki) a użytkownikami.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Zamiast tego należy chronić zdrowie ludzkie i środowisko, przekazując zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne.

Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjal-

nym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji, a także warunków takich punktów zbiórki, należy skontaktować się z instalatorem lub władzami lokalnymi.

ZASILACZ ZEWNĘTRZNY

Do użytku wyłącznie z zasilaczem dostarczonym z urządzeniem.

Lista modeli:

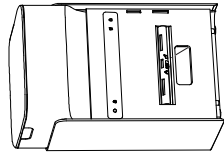
USA: HX05FB-0501000-AU

UE: HX05FB-0501000-AG

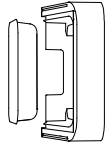
UK: HX05FB-0501000-AB

JP: HX05FB-0501000-AJ

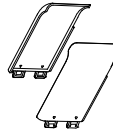
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



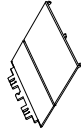
Automatyczny podajnik karmy
& Zamek zbiornika X1



Miska ze stali nierdzewnej
z uchwytem X1



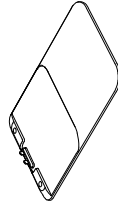
Osłona miski X2



Pokrywa miski X1



Znacznik obrotu X1



Czytnik RFID X1



Środek pochłaniający wilgoć X1



Przewód zasilający X1



Zasilacz X1

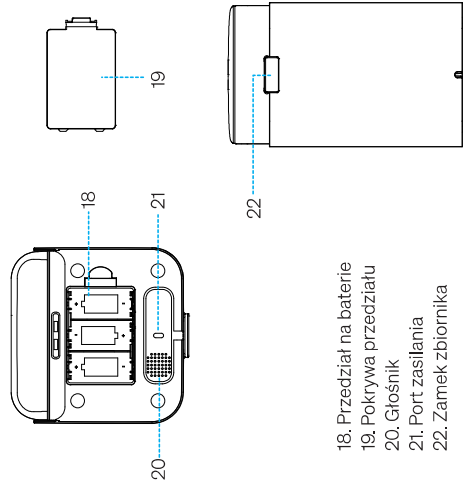
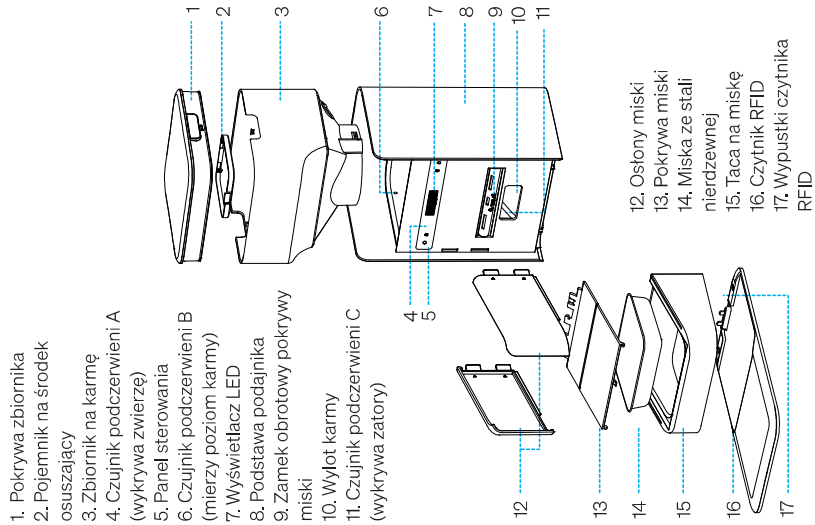


Przewodnik szybkiego startu X1



Instrukcja obsługi X1

PRZEGLĄD PRODUKTU



Przyciski



Przyciski	Obsługa
 Reset	W odblokowanym stanie przytrzymaj, aż urządzenie wyda dźwięk, a wskaźnik Wi-Fi zacznie migać
 Otwórz pokrywę	W odblokowanym stanie naciśnij raz, aby otworzyć pokrywę
 Karmienie	W odblokowanym stanie naciśnij raz, aby wydać porcję
 Odblokuj	Przytrzymaj 5 sekund, aby odblokować przyciski (dźwięk). Tylko ten przycisk działa w stanie zablokowanym

Przegląd wskaźników



Status urządzenia	Wyswietlacz LED
Ekran powitalny	
Stan zablokowany	
Stan odblokowany	
Oczekiwanie na połączenie Wi-Fi	
Pomyślne połączenie Wi-Fi	
Resetowanie	
Aktualizacja OTA	

Status urządzenia	Wyświetlacz LED
Wydawanie karmy	
Niestandardowy pakiet emoji	
Problem z Wi-Fi/offline	
Nieprawidłowe zamykanie pokryw	
Nieprawidłowe otwieranie pokryw	
Niski poziom baterii	

Status wskaźników

Status wskaźników	Status urządzenia
ZABLOKOWANY WYLOT	Zator w wylocie karmy
DODAJ KARME	Niski poziom karmy w zbiorniku
ZABLOKOWANY ROTOR	Niewłaściwa praca silnika

PIERWSZE KROKI

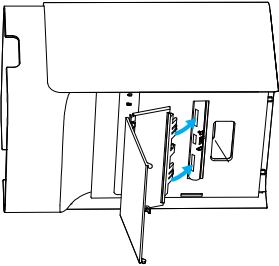
Instalacja

Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć instrukcję instalacji.

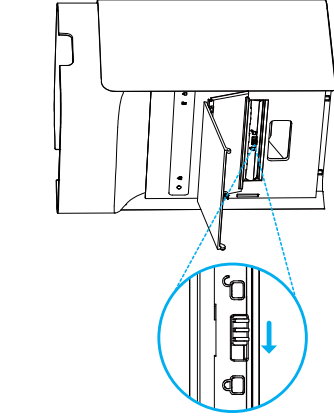


1. Zamontuj pokrywę miski

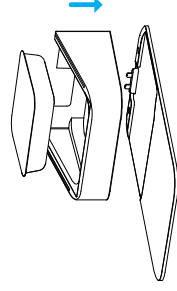
- 1) Odblokuj zatrzaski, zdejmij pokrywę i wyjmij akcesoria.
- 2) Zamontuj pokrywę zgodnie ze wskazówkami.
- 3) Przesuń zamek w lewo, aby zabezpieczyć.



UWAGA:
Niezablokowana pokrywa uniemożliwi pracę.



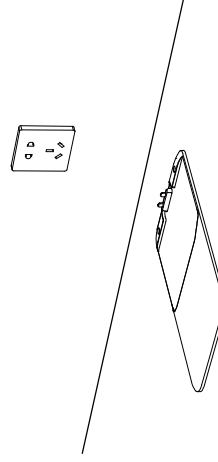
2) Zamontuj miskę ze stali nierdzewnej i tackę.



3) Włóż trzy baterie D (nie dołączone) jako zapas.

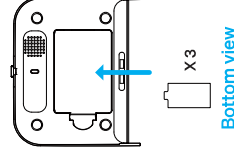
2. Zainstaluj urządzenie

1) Umieść czytnik RFID na płaskiej powierzchni.



UWAGA: Czytnik nie jest wodoodporny.

175



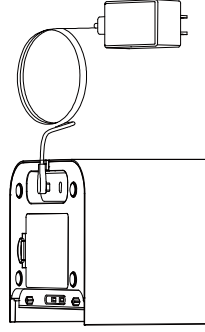
UWAGA:

- Nie używaj tylko baterii.
- Wyjmij baterie przy dłuższym nieużywaniu.

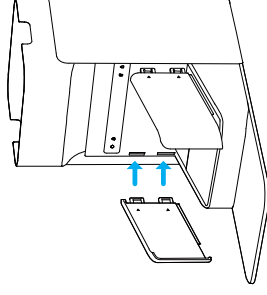
176

- W trybie bateryjnym działają tylko RFID, Wi-Fi i karmienie.

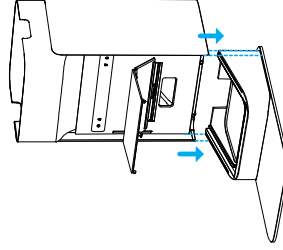
4) Podłącz kabel USB.



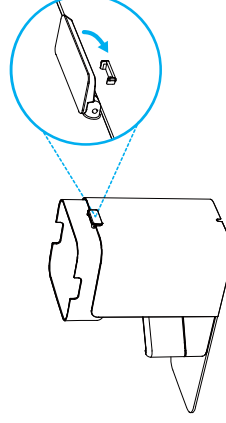
3. Zamontuj osłony
Wsuń obie osłony w urządzenie.



5) Zamontuj urządzenie do "kliknięcia".



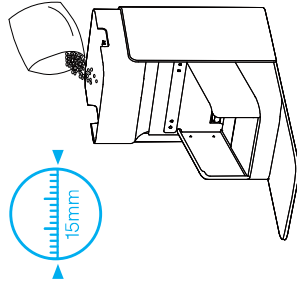
4. Zainstaluj zbiornik
Zablokuj zbiornik przyciskiem.



5. Napętnij karmę

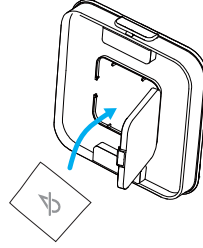
UWAGA:

- Napętnij odpowiednią ilość.
- Zalecana wielkość: 2-15mm.
- Nie używaj mokrej karmy.

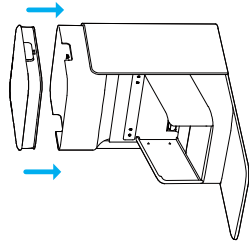


6. Załóż pokrywę zbiornika na karmę

Wyjmij woreczek z środkiem osuszającym z opakowania i umieść go w uchwycie pod pokrywą zbiornika.



179

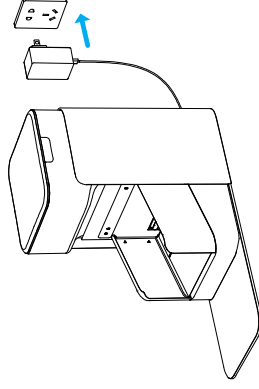


UWAGA:

- Zaleca się wymianę woreczka z środkiem osuszającym co 14 dni, aby zapobiec rozwojowi pleśni.
- Przed czyszczeniem pokrywki wyjmij woreczek z środkiem osuszającym.
- Docisnij zatrzaski po obu stronach pokrywki zbiornika, aby zamocować ją na miejscu.

7. Podłącz zasilanie

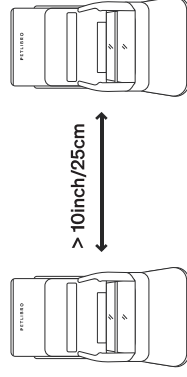
- 1) Podłącz adapter 5V do gniazdka elektrycznego.
- 2) Wskaźniki zapalą się automatycznie, sygnalizując włączenie podajnika.



180

***Wskazówki dotyczące instalacji wielu urządzeń**

Odstęp między wieloma podajnikami RFID powinien wynosić więcej niż 25 cm, aby zapobiec ewentualnym zakłóceniom.



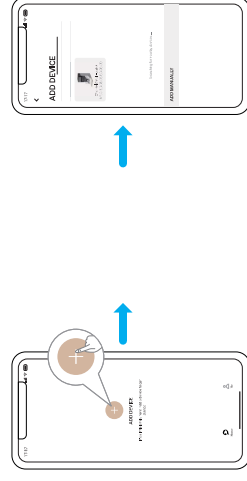
STEROWANIE PRZEZ APLIKACJĘ

1. Pobierz i zainstaluj aplikację PETLIBRO.



Uwaga: W sklepie są dwie podobne aplikacje: PETLIBRO i PETLIBRO LITE. Pobierz "PETLIBRO" (nie "PETLIBRO LITE").

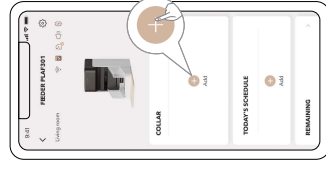
2. Postępuj zgodnie z instrukcją konfiguracji sieci.



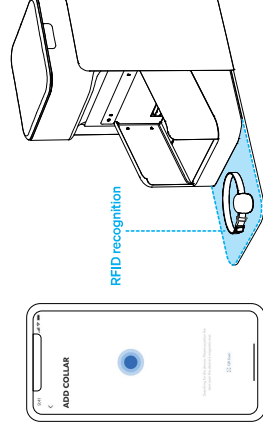
SPARUJ ZNACZNIK OBROŻY

Uwaga: Dwie metody: przez czujnik lub kod QR. Jeśli jedna zawiedzie, użyj drugiej.

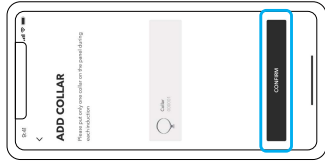
1. Po dodaniu urządzenia, naciśnij "DODAJ OBROŻ".



2. Umieść znacznik w strefie RFID, blisko czytnika.



3. Po sukcesie, naciśnij "POTWIERDŹ".



4. Wprowadź dane pupila w aplikacji.

PIELEGNACJA I KONSERWACJA



Uwaga:
Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć filmy instruktażowe.

- Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Myj miskę wodą z kranu.
- Nie myj w zmywarce. Tylko miska ze stali nierdzewnej jest zmywarkoodporna.
- Czyść podstawę wilgotną ściereczką. Nie moczyc elektroniki.
- Wymieniaj środek osuszający co 2 tygodnie.

Wyłączanie:

Odłącz zasilanie i wyjmij baterię.

DANE TECHNICZNE

Model	PLAF301
Wejście	AC 100–240V 50/60Hz
Pojemność	3L (13 filiżanek)
Zasilanie bateryjne	3× baterie alkaliczne D (nie załączono)
Temperatura pracy	0°C–40°C / 32°F–104°F
Wymiary	449×196×320 mm / 17,7×7,7×12,6 cala
Waga netto	2,8 kg / 6,16 funta